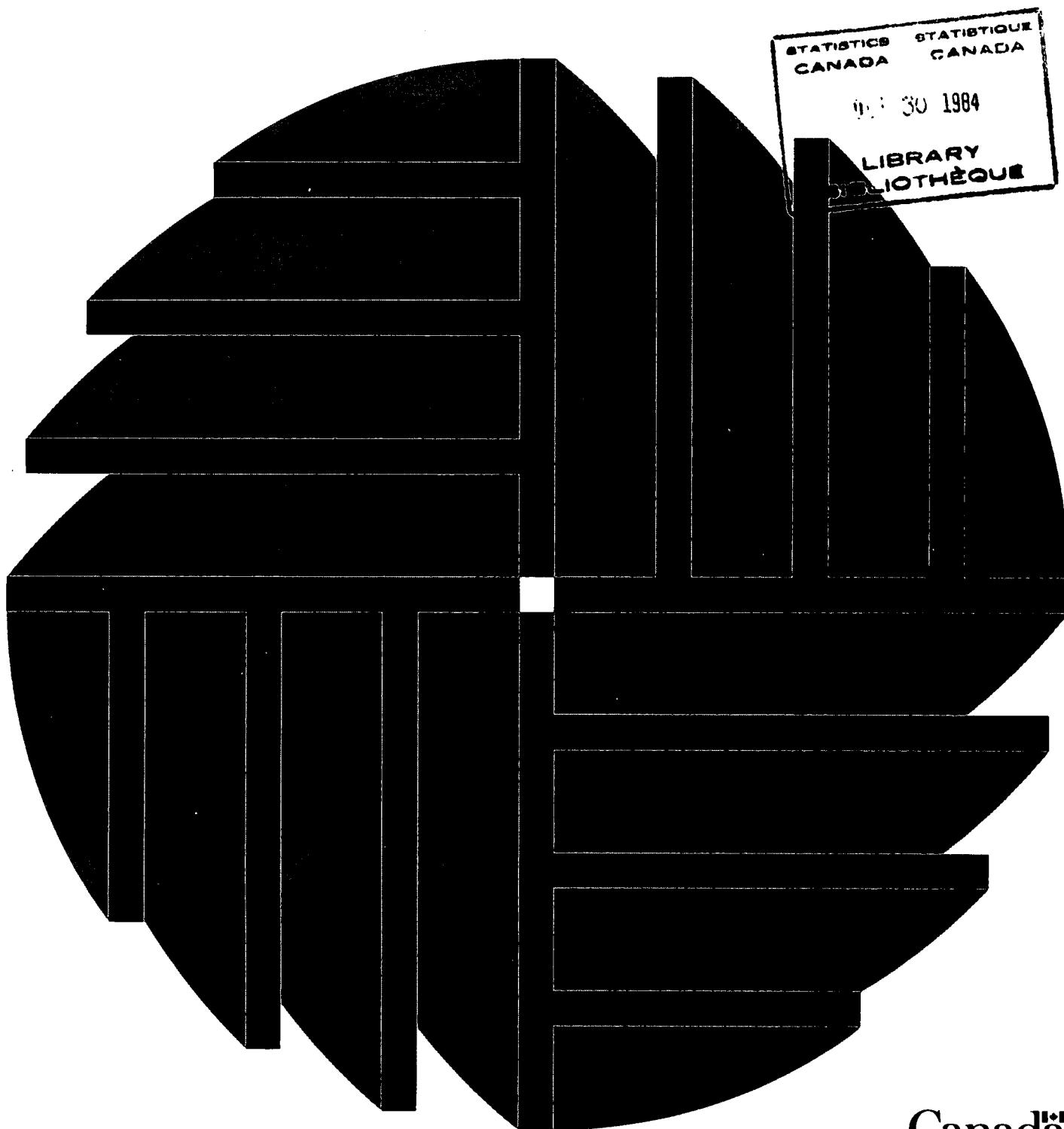


1983

c. 3

**Quebec
Juvenile delinquents
1983****Québec
Jeunes délinquants
1983****Canada**

Statistics Canada
Canadian Centre
for Justice Statistics

Statistique Canada
Centre canadien
de la statistique juridique

Quebec Juvenile delinquents

1983

Québec Jeunes délinquants

1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Canadian Centre for Justice Statistics,
Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this report

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

July 1984
85-X-208

ISSN 0822-2835

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Centre canadien
de la statistique juridique, Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Juillet 1984
85-X-208

ISSN 0822-2835

Ottawa



PREFACE

The Juvenile Justice Program of the Canadian Centre for Justice Statistics has a responsibility to publish information collected from juvenile and family courts in Canada on charges laid under the Juvenile Delinquents Act, or its provincial equivalent. This information is collected on individuals through the Juvenile Court Survey, which has been in operation, in its current form, since 1974.

In June 1981, the Juvenile Justice Program was formally included within the Canadian Centre for Justice Statistics. Thus, this publication reflects the collective efforts of the provincial/territorial governments and federal government, in partnership, under whose initiative the Centre was established. Most importantly this publication reflects the continuing efforts and attention of Court staff in Quebec, whose contribution is essential for the accuracy and timeliness of these data.

This report presents, without detailed analysis, the central statistical features by court of the court process for juveniles. It is intended only to provide an indication of the data that are available from the Canadian Centre for Justice Statistics on juveniles accused of committing a delinquency and brought to court in Quebec.

It contains:

- a **description of the procedures** used by courts to deal with juveniles accused of committing a delinquency;
- an **explanation of the way in which data collection** occurs;
- **definitions** of terms; and
- **statistical tables, by courts.**

Companion documents are available from other provinces. As well, a national summary report by province has been published.

The format is an expansion of that used in previous years: it now includes jurisdiction - specific tables which previously only appeared in the national report. This approach consolidates the published information on a jurisdiction in one convenient place. The relationship between the table numbers in this report and those reports of previous years is as follows:

AVANT-PROPOS

Le Programme de la justice pour les jeunes, du Centre canadien de la statistique juridique, est chargé de la publication des données cueillies auprès des tribunaux de la famille et des tribunaux de la jeunesse du Canada sur les accusations portées en vertu de la Loi sur les jeunes délinquants, ou son équivalent provincial. La collecte de renseignements sur les individus se fait par l'entremise de l'enquête sur les tribunaux de la jeunesse. Cette enquête existe sous sa forme actuelle depuis 1974.

C'est au mois de juin 1981 que le programme de la justice pour les jeunes fut officiellement intégré au Centre canadien de la statistique juridique. Cette publication est le reflet d'un effort collectif des gouvernements des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral, qui, agissant de concert, furent l'âme créatrice lors de la conception du Centre. Nous nous devons de souligner particulièrement le travail, l'attention et l'engagement du personnel des cours du Québec, grâce à qui la qualité et l'opportunité des données sont assurées.

Ce rapport offre, sans analyse détaillée, les principales caractéristiques de la statistique des tribunaux de la jeunesse. Il a pour but de présenter un aperçu des données disponibles auprès du Centre canadien de la statistique juridique, sur les jeunes accusés de délinquance et qui ont été jugés au Québec.

Il contient:

- une **description des procédures** auxquelles ont recours les tribunaux concernant les jeunes accusés d'avoir commis un délit;
- une **explication de la façon dont les données** sont recueillies;
- une **définition** des termes; et
- **des tableaux statistiques, par tribunal.**

Il existe pour chaque province un rapport fournit une information détaillée sur chaque tribunal. De plus, chaque rapport provincial est enrichi d'un sommaire national.

La présentation de cette année se veut une amélioration face aux années précédentes. On trouvera maintenant des tableaux des provinces/ territoires qui auparavant se trouvaient uniquement dans le rapport national. De cette façon, toute l'information pertinente à une province ou un territoire se trouve rassemblée en un seul rapport. La comparaison entre les tableaux du présent rapport et ceux des rapports antérieurs est la suivante:

Current ReportPrevious Report

Table 1	From National Report
Table 2	From National Report
Table 3	Table 1
Table 4	Table 2
Table 5	Table 3
Table 6	From National Report
Table 7	Table 4
Table 8	Table 5
Table 9	Table 6

The reader should be aware that, in comparing these data to those for earlier years, care should be taken to note that variations in reporting over this time period have resulted in fluctuations in the statistics which could erroneously be interpreted as changes in the number of charges of delinquency heard in juvenile and family courts. These reporting circumstances are described in the section of this report entitled "Method of providing information to the Centre".

Inquiries concerning the content of the publication should be addressed to the Staff of the Juvenile Justice Program, Canadian Centre for Justice Statistics, Statistics Canada, R.H. Coats Building, 19th floor, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, telephone: (613) 990-8938 or to the local office of Statistics Canada's user advisory services:

*

- * ST.JOHN'S (NFLD.-T.-N.) (709-772-4073)
- * HALIFAX (N.S.-N.-E.) (902-426-5331)
- * MONTREAL (QUE.) (514-283-5725)
- * OTTAWA (ONT.) (613-990-8116)
- * TORONTO (ONT.) (416-966-6586)

One copy of each provincial report and the national report is available free of charge. Additional copies of each provincial report are available for a service fee of \$4.00; additional copies of the national report are available for a service fee of \$5.00. Copies of these reports may be obtained by completing the enclosed order form. Orders may be sent to:

Casual Sales Unit
Central Inquiries, R.H. Coats Building
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

SYMBOLS

The following symbols are used in this publication:

... Figures not available;
- Nil or zero.

Ce RapportRapport Antérieur

Tableau 1	Du rapport National
Tableau 2	Du rapport National
Tableau 3	Tableau 1
Tableau 4	Tableau 2
Tableau 5	Tableau 3
Tableau 6	Du rapport National
Tableau 7	Tableau 4
Tableau 8	Tableau 5
Tableau 9	Tableau 6

Le lecteur, lors de la comparaison des présentes données aux années antérieures prendra note du fait que les variations dans les déclarations au cours de cette période ont entraîné des fluctuations dans les statistiques, qui pourraient être interprétées erronément comme des changements dans le nombre de causes entendues devant les tribunaux pour enfants et les tribunaux de la famille. La section intitulée "manière de fournir les renseignements au Centre" fait état des problèmes de déclaration.

Pour de plus amples renseignements au sujet de la présente publication, veuillez communiquer avec le personnel du Programme de la justice pour les jeunes, Centre Canadien de la Statistique Juridique, Statistique Canada, 19e étage, immeuble R.H. Coats, Parc Tunney, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, téléphone: (613) 990-8938 ou au bureau régional des services régionaux d'assistance-utilisateurs de Statistique Canada:

*

- STURGEON FALLS (ONT.) (705-753-4888)
- WINNIPEG (MAN.) (204-949-4020)
- REGINA (SASK.) (306-359-5405)
- EDMONTON (ALTA.-ALB.) (403-420-3027)
- VANCOUVER (B.C.-C.B.) (604-666-3691)

On peut obtenir sans frais un exemplaire du rapport national et de chaque rapport provincial. Des exemplaires supplémentaires de chaque rapport provincial coûtent \$4.00 la copie. Des copies supplémentaires du rapport national coûtent \$5.00 de frais de service par copie. Pour obtenir des exemplaires de ces rapports, veuillez remplir la formule annexée. Veuillez faire parvenir la commande à:

Sous-Section des commandes occasionnelles
Service central de renseignements
Statistique Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes suivants sont employés dans cette publication:

... Nombre indisponible;
- Néant ou zéro.

TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIERES**

Page

1. Highlights

- 1.1 Jurisdictional Summary
1.2 National Summary Indicators

1. Faits saillants

- 1 1.1 Sommaire de la juridiction
2 1.2 Indicateurs sommaires national

2. Introduction

- 2.1 Jurisdiction of juvenile courts
2.2 Procedure for dealing with juveniles
2.3 Basic units of count used for tabulation purposes

2. Introduction

- 5 2.1 Juridiction des tribunaux pour enfants
6 2.2 Procédure suivie à l'égard des jeunes délinquants
8 2.3 Unités de bases utilisées dans les totalisations

3. Statistical TablesDelinquencies

- Table 1 - Nature of delinquency by adjudication and disposition

Canada
Quebec

- Table 2 - Nature of delinquency by age and sex of child

Canada
Quebec

- Table 3 - Sex and age of persons appearing in juvenile court by court location

- Table 4 - Nature of the delinquency by court location

- Table 5 - Nature of the court decision by court location

Persons

- Table 6 - Court decision by age and sex for Canada and the provinces

- Table 7 - Sex and age of persons appearing in juvenile court by court location

- Table 8 - Nature of the delinquency by court location

- Table 9 - Nature of the court decision by court location

4. Definitions**Appendices**

- A. Method of providing information to the Centre
B. Copy of Form
C. Number of Juveniles by Age and Sex and Jurisdiction, June 1, 1983

TABLE DES MATIERES**1. Faits saillants**

- 1 1.1 Sommaire de la juridiction
2 1.2 Indicateurs sommaires national

2. Introduction

- 5 2.1 Juridiction des tribunaux pour enfants
6 2.2 Procédure suivie à l'égard des jeunes délinquants
8 2.3 Unités de bases utilisées dans les totalisations

3. Tableaux statistiquesDélits

- 12 Tableau 1 - Nature du délit selon le jugement et la décision

Canada
Québec

- 16 Tableau 2 - Nature du délit selon l'âge et le sexe de l'enfant

Canada
Québec

- 20 Tableau 3 - Sexe et âge des personnes qui doivent comparaître devant la cour pour jeunes délinquants selon le siège de la cour

- 23 Tableau 4 - Nature du délit selon le siège de la cour

- 26 Tableau 5 - Nature de la décision du tribunal selon le siège de la cour

Personnes

- 29 Tableau 6 - Décision du tribunal selon l'âge et le sexe pour le Canada et les provinces

- 32 Tableau 7 - Sexe et âge des personnes qui comparaissent devant la cour pour jeunes délinquants selon le siège de la cour

- 35 Tableau 8 - Nature du délit selon le siège de la cour

- 38 Tableau 9 - Nature de la décision du tribunal selon le siège de la cour

4. Définitions**Annexe**

- 46 A. Manière de fournir les renseignements au Centre
49 B. Echantillon de la formule
51 C. Nombre de jeunes selon l'âge et le sexe et la juridiction, 1er juin, 1983



Quebec Québec

Highlights

1.1 Jurisdictional Summary

The juvenile population "at risk" of referral to juvenile court in Quebec on charges of delinquency - persons aged 14 to 17 inclusive - stood at **404,700** in 1983, a drop of 31,600 or 7.2% from the 1982 figure of **436,300**. [1]

The total number of charges adjudicated increased from 32,202 in 1982 to **33,262** in 1983, or +3.3%. This 1983 figure represents **28.9%** of the Canada charge total of **115,035**. [2]

Faits saillants

1.1 Sommaire de la juridiction

La population de jeunes visée, au Québec, susceptible de comparaître à un tribunal de la jeunesse sous des accusations de délinquance, c'est-à-dire, des personnes de 14 à 17 ans inclusivement, était de **404,700** en 1983, une diminution de 31,600 ou 7.2% comparé à 1982 où elle était de **436,300**. [1]

Le nombre total d'accusations jugées est passé de **32,202** en 1982 à **33,262** en 1983 ou +3.3%. Ce chiffre représente **28.9%** du total d'accusations portées au Canada en 1983, soit **115,035**. [2]

...as a percentage of Canada, 1983:
...d'un pourcentage du Canada, 1983:

Juvenile
population
at risk

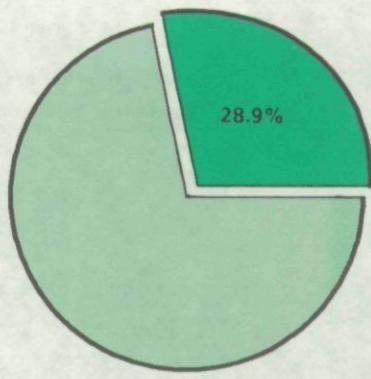
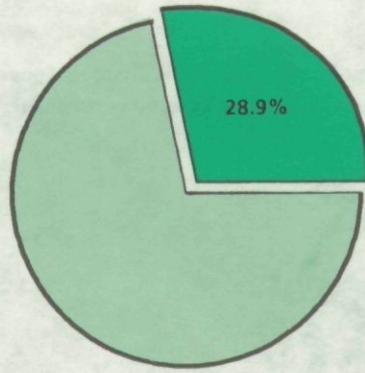
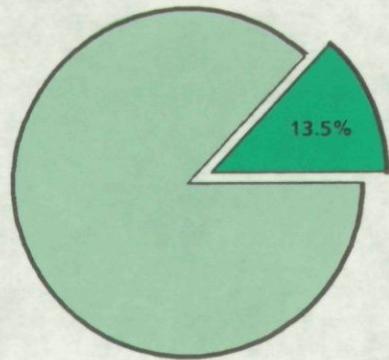
Population
de jeunes
visée

Number of
charges
adjudicated

Nombre
d'accusations
jugées

Number of
findings
of delinquency

Nombre de
verdicts de
délit



[1] The population figures were supplied by the demography division, Statistics Canada. They are postcensal estimates of the June 1, 1982 and 1983 populations.

[2] Charges against adults and companies are excluded from the 1982-1983 data in this summary.

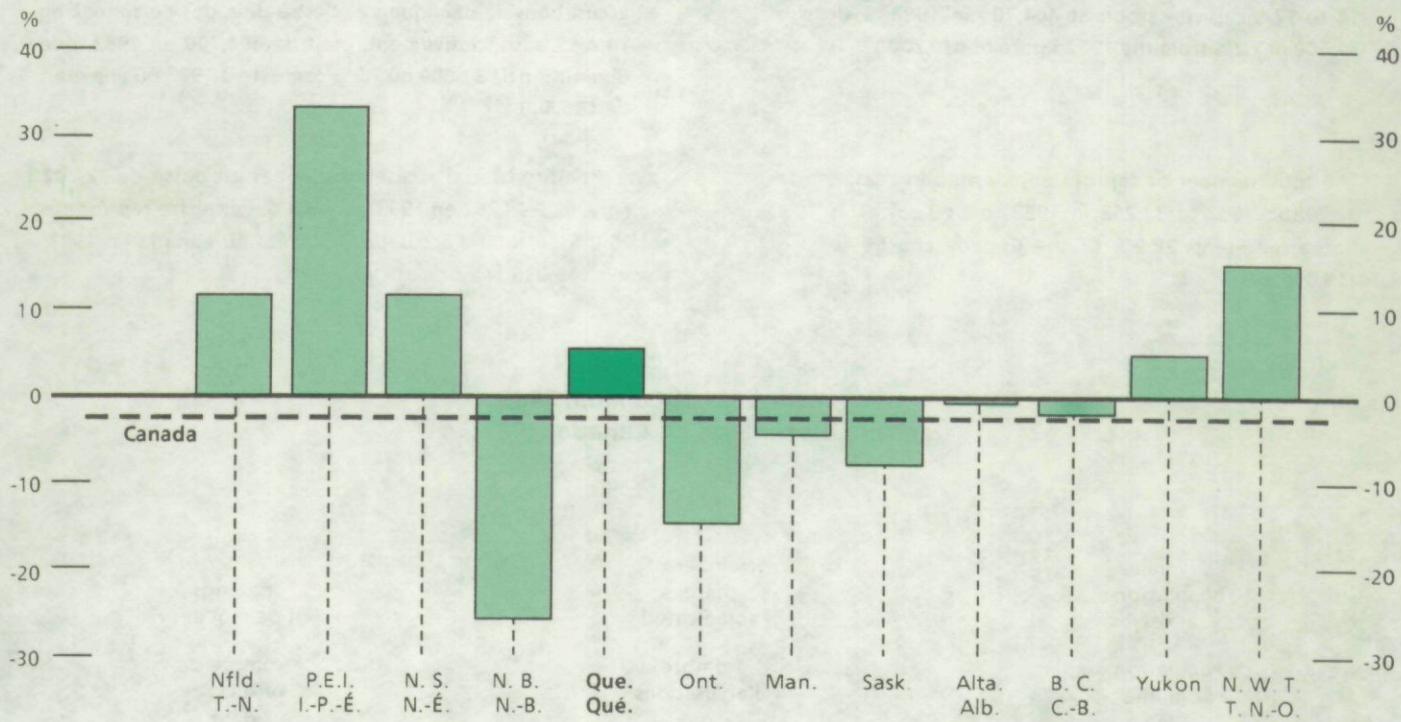
[1] Les chiffres de la population parviennent de la division de la démographie de Statistique Canada. Se sont des estimations postcensitaires de la population au 1er juin 1982 et 1983.

[2] Les accusations portées contre des adultes ou contre des compagnies sont exclues des données de 1982-1983 dans ce sommaire.

1.2
National Summary Indicators
Indicateurs sommaires national

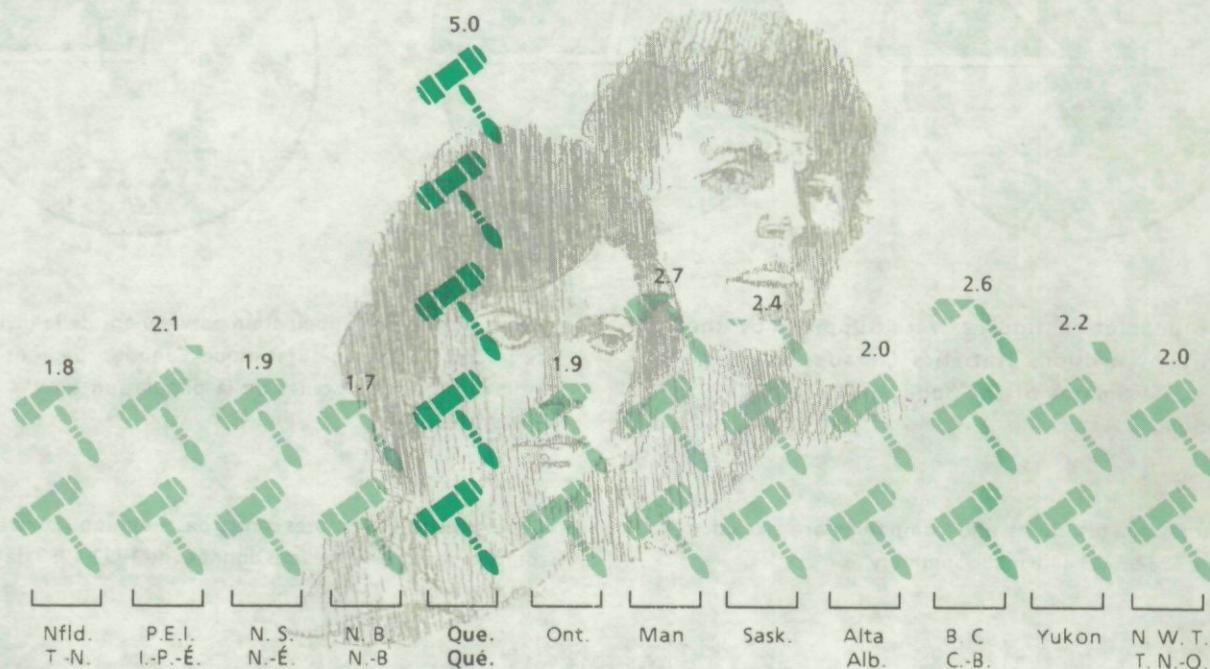
I)

Federal Statute Charges Adjudicated, % Changes, 1982-1983
Accusations entendues en vertu de lois fédérales, changements en %, 1982-1983



II)

Average Number of Charges Adjudicated per Juvenile Charged, Federal Statute Offences only, 1983
Moyenne d'accusations entendues par jeune accusé, en vertu de lois fédérales seulement, en 1983

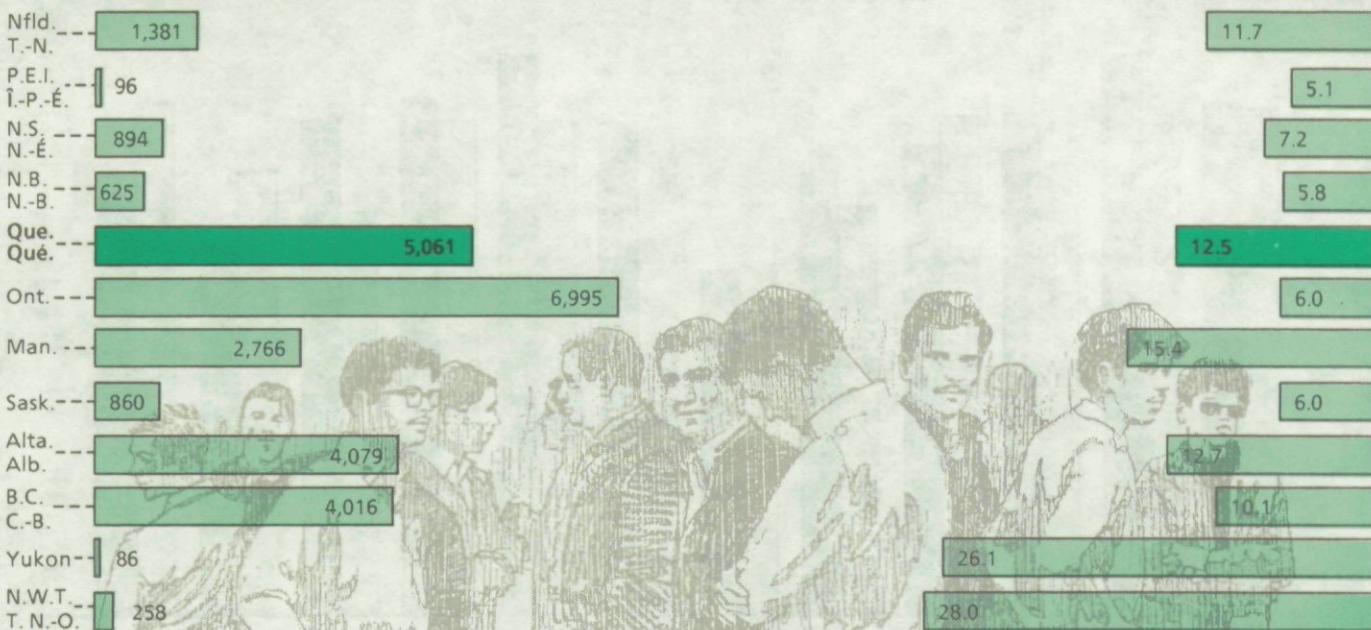


III)

Number of Juveniles Found Delinquent on One or More Federal Statute Charges and Rate per 1,000 Juveniles, 1983**Nombre de jeunes trouvé coupables sous un ou plusieurs chefs d'accusation, en vertu de lois fédérales, et taux par 1,000 jeunes, 1983**

Number of juveniles implicated
Nombre des jeunes impliqués

Rate per 1,000 juveniles
Taux par 1,000 jeunes

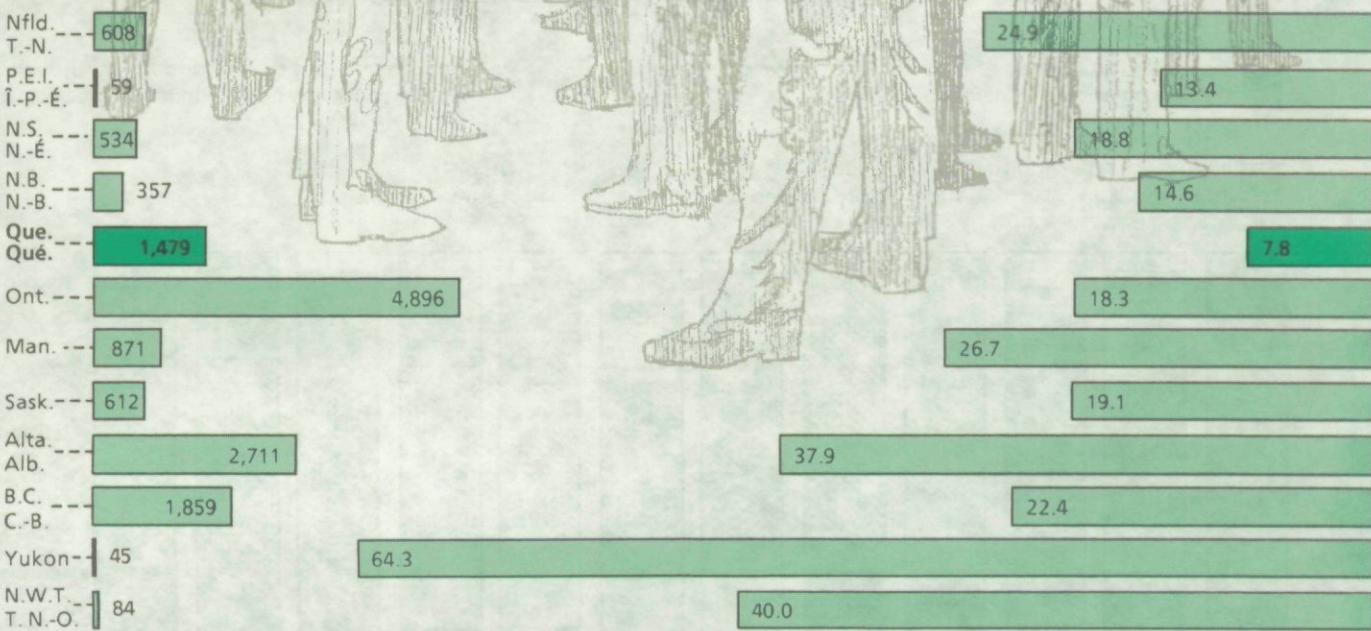


IV)

Number of 14 and 15 Year-old Juveniles⁽¹⁾ Found Delinquent on One or More Federal Statute Charges,**and Rate per 1,000 14 and 15 Year-olds, 1983****Nombre de jeunes de 14 et 15 ans⁽¹⁾ trouvés coupables sous un ou plusieurs chefs d'accusation, en vertu de lois fédérales,
et taux par 1,000 jeunes de 14 et 15 ans, 1983**

Number of 14 and 15 year-old juveniles implicated
Nombre des jeunes de 14 et 15 ans impliqués

Rate per 1,000 14 and 15 year-olds
Taux par 1,000 jeunes de 14 et 15 ans

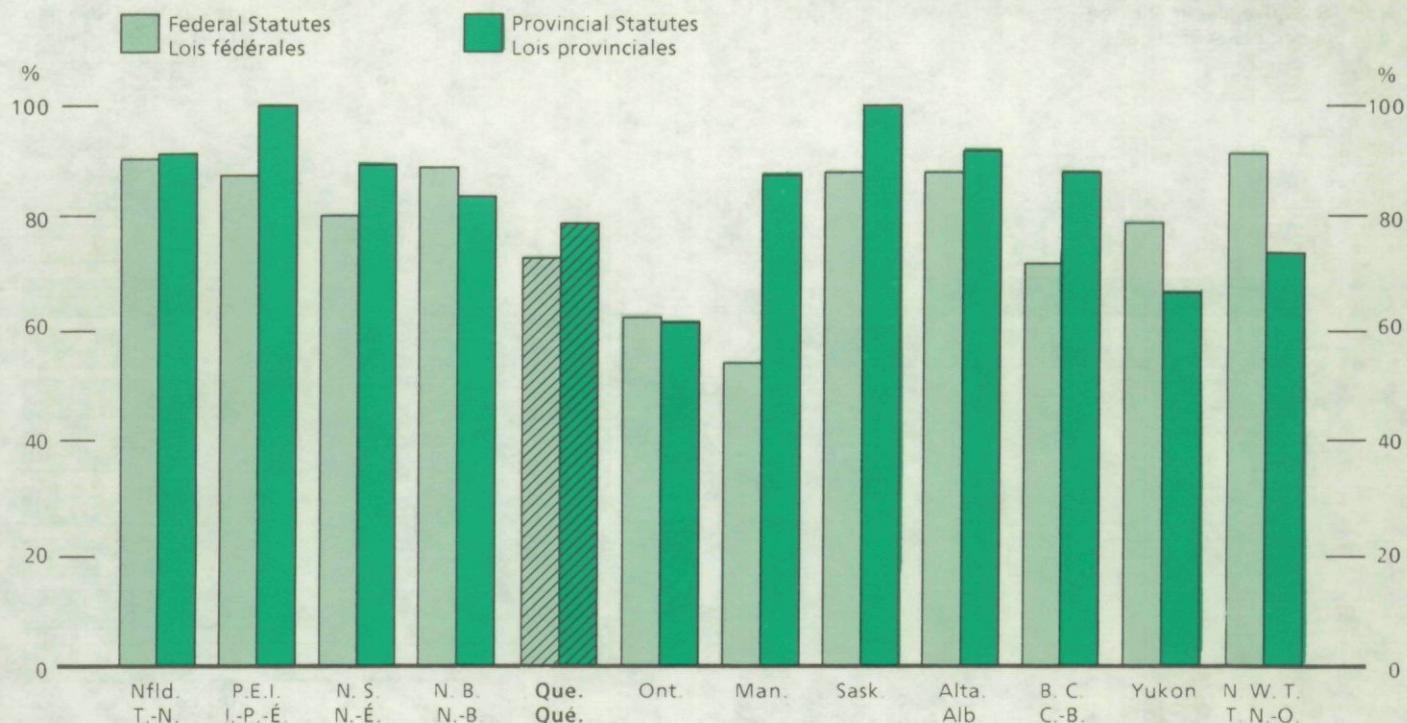


(1) Ages 14 and 15 are a useful point of comparison as they are the only ages of jurisdiction of juvenile courts common to all provinces / territories.

(1) Les âges de 14 et 15 ans sont d'utiles points de comparaison car ils sont les seuls communs à tous les tribunaux de la jeunesse de toutes les provinces et des territoires.

V)

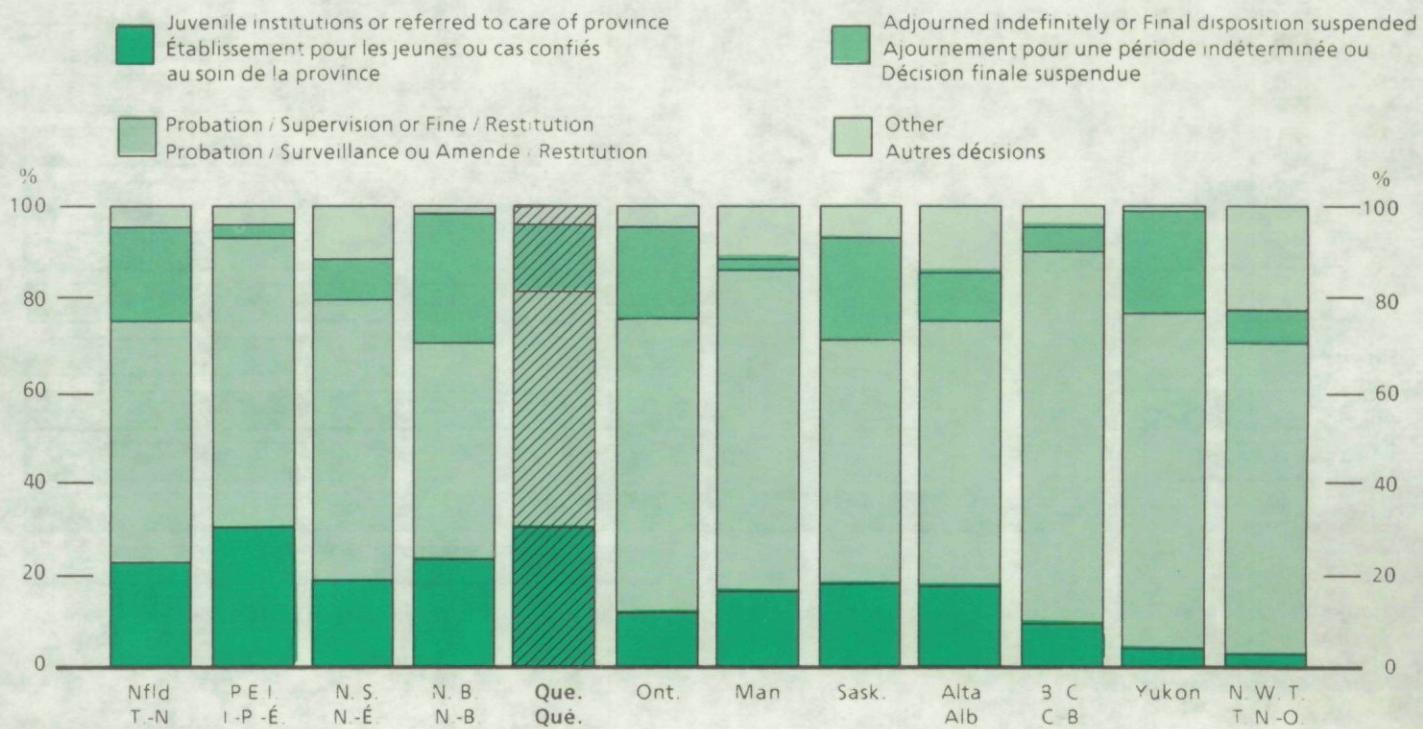
Conviction Rates(1) for Charges under Federal and Provincial Statutes, 1983
Taux de condamnation(1) pour des accusations entendues en vertu de lois fédérales et provinciales, 1983



(1) The conviction rate is the number of charges resulting in convictions as a percentage of the total number of charges adjudicated.
(1) Le taux de condamnation est le nombre d'accusation résultant en verdict de culpabilité comme un pourcentage du nombre total des accusations jugées

VI)

Nature of Disposition (%), Federal Statute Charges, 1983
Genre des décisions, en %, Accusations en vertu de lois fédérales, 1983



2. INTRODUCTION

2.1 Jurisdiction of juvenile courts

The information in this section applies generally to all provinces and territories.

The Juvenile Delinquents Act is operative in all provinces and territories except Newfoundland. In that province, juvenile offenders are dealt with as specified in the Welfare of Children Act of 1944.

Under the terms of the Juvenile Delinquents Act, juvenile courts are given exclusive jurisdiction to deal with children accused of committing a delinquency, i.e., children who violate any provision of the Criminal Code or of any federal or provincial statute, or of any by-law or ordinance of any municipality, or who are guilty of sexual immorality or any similar form of vice, or who are liable by reason of any other act to be committed to an industrial school or juvenile reformatory under any federal or provincial statute.

The jurisdiction of juvenile courts in Newfoundland differs slightly from that in the rest of the country: for example, a juvenile court in that province cannot try a child charged with murder or manslaughter.

The juvenile courts' jurisdiction is limited by the age of the accused. Section 12 of the Criminal Code states that no person under seven years of age shall be convicted of an offence. The Juvenile Delinquents Act sets the upper age limit by defining a child to be 'any boy or girl apparently or actually under the age of sixteen years, or such other age as may be directed in any province'. During 1983 the age limit in each province was:

- (a) under 16 years in New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, Ontario, Saskatchewan, Alberta, the Yukon and the Northwest Territories;
- (b) Under 17 years in Newfoundland and British Columbia;
- (c) Under 18 years in Quebec and Manitoba.

The juvenile court does not lose jurisdiction if the child, after committing the delinquency, passes the age limit.

2. INTRODUCTION

2.1 Juridiction des tribunaux pour enfants

Le texte qui suit s'applique à toutes les provinces et territoires en général.

La Loi sur les jeunes délinquants régit toutes les provinces et les territoires sauf Terre-Neuve. Dans cette province, les jeunes contrevenants sont poursuivis en vertu du Welfare of Children Act de 1944.

Aux termes de la Loi sur les jeunes délinquants, les tribunaux pour enfants ont juridiction absolue dans le cas des enfants accusés d'avoir commis un délit, c'est-à-dire les enfants qui enfreignent l'une quelconque des dispositions du Code criminel, ou d'une loi fédérale ou provinciale, d'un règlement ou d'une ordonnance d'une municipalité, ou qui sont coupables d'immoralité sexuelle ou de toute autre forme de vice, ou qui, en raison de toute autre infraction, sont passibles de détention dans une école industrielle ou une maison de correction pour jeunes délinquants, en vertu d'une loi fédérale ou provinciale.

La juridiction des tribunaux pour enfants à Terre-Neuve diffère légèrement de celle des tribunaux pour enfants dans le reste du pays; par exemple, un tribunal pour enfants dans cette province ne peut juger un enfant inculpé de meurtre ou d'homicide involontaire coupable.

La juridiction des tribunaux pour enfants est fonction de l'âge du prévenu. L'article 12 du Code criminel prévoit que nul ne doit être déclaré coupable d'une infraction qu'il a commise lorsqu'il était âgé de moins de sept ans. La Loi sur les jeunes délinquants établit la limite d'âge supérieure en définissant un enfant comme étant 'un garçon ou une fille qui apparemment ou effectivement, n'a pas atteint l'âge de seize ans ou tel autre âge qui peut être prescrit dans cette province'. En 1983 la limite d'âge en vigueur dans chaque province était la suivante:

- (a) moins de 16 ans au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Ontario, en Saskatchewan, en Alberta, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest;
- (b) moins de 17 ans à Terre-Neuve et en Colombie-Britannique;
- (c) moins de 18 ans au Québec et au Manitoba.

Le tribunal pour enfants ne perd pas sa juridiction si l'enfant a dépassé la limite d'âge prescrite après avoir commis le délit.

There are two exceptions to these age limitations:

- (a) a child accused of committing an indictable offence may, at the discretion of the juvenile court, be tried in a criminal court in accordance with the provisions of the Criminal Code. This can be done only if the child involved is over the age of fourteen years. In Newfoundland, under Section 10 of the Welfare of Children Act, a child of 15 years or over may be referred to adult court if charged with an offence which in the case of an adult would be punishable by imprisonment.
- (b) a child who is adjudged delinquent may be returned to juvenile court at any time before reaching the age of 21 years (17 years in Newfoundland). This action is most frequently taken if the child breaches the terms of his/her probation.

Juvenile courts may also try adults who are accused of committing offences involving children, for example, contributing to the delinquency of a juvenile.

2.2 Procedure for dealing with juveniles

The method of dealing with juveniles varies from province to province and from one locality to another. For that reason it is difficult to describe a standard procedure. In most cases, however, it is the police who initiate the process.

When it is suspected that a delinquency has been committed, the police frequently have the option of dealing with the juvenile informally (e.g., by means of a warning or a diversion program). This course of action will usually be taken if the offence is not serious and if there is no history of previous delinquencies.

If more serious action is required, a charge can be laid. The police are usually responsible for laying the charge, although this may be done on the recommendation of a probation officer, crown prosecutor, etc.

If the juvenile is charged and appears in court, he/she will usually be accompanied by a parent or guardian and may be represented by duty counsel or by a lawyer hired privately. A social worker and/or probation officer who is involved in the case may also be present. The attorney general will be represented by a police officer, a provincial prosecutor or a crown attorney.

Il y a deux exceptions à ces limites d'âge:

- (a) Un enfant accusé d'avoir commis un acte criminel peut, à la discréction du tribunal pour enfants, être traduit devant une cour de juridiction criminelle conformément aux dispositions du Code criminel. Cela ne s'applique que lorsque le prévenu est âgé de plus de quatorze ans. À Terre-Neuve, l'article 10 du Welfare of Children Act, stipule que le cas d'un enfant de 15 ans ou plus peut être renvoyé devant un tribunal pour adultes s'il est inculpé d'une infraction pour laquelle un adulte serait passible d'emprisonnement.
- (b) Un enfant jugé délinquant peut être renvoyé devant un tribunal pour enfants en tout temps avant d'avoir atteint l'âge de 21 ans (17 ans à Terre-Neuve). Cette disposition est prise le plus souvent lorsque l'enfant néglige de respecter les conditions de sa probation.

Les tribunaux pour enfants peuvent également juger les adultes qui sont accusés d'avoir commis des infractions impliquant des enfants, par exemple, un adulte qui a contribué à faire d'un enfant un jeune délinquant.

2.2 Procédure suivie à l'égard des jeunes délinquants

La procédure suivie à l'égard des jeunes délinquants varie d'une province à l'autre et d'une localité à l'autre. C'est pourquoi il est difficile de décrire la procédure type. Dans la plupart des cas toutefois, c'est la police qui met le processus en branle.

Lorsque la police soupçonne qu'un délit a été commis, elle peut fréquemment choisir de le traiter "hors cour" (par exemple par voie d'avertissement ou dans le cadre d'un programme de déjudiciarisation). On procède souvent de cette façon si le délit n'est pas grave et si l'enfant n'a jamais violé la loi auparavant.

S'il faut prendre des mesures plus sévères, une accusation peut être portée. La police est habituellement chargée de porter l'accusation bien qu'elle puisse le faire sur la recommandation d'un agent de probation, d'un procureur de la couronne, etc.

Si le jeune est inculpé et traduit devant le tribunal, il est habituellement accompagné d'un parent ou d'un tuteur et, peut être, représenté par un avocat d'office ou un avocat engagé. Un travailleur social et/ou l'agent de probation concerné peut également être présent. Le procureur général est représenté par un agent de police, un procureur provincial ou un procureur de la couronne.

After the charge has been read, the judge may, depending on the plea and the evidence presented:

- (a) find the juvenile delinquent;
- (b) refer the juvenile to adult court; or
- (c) terminate the case without a finding of delinquency (this may take the form of an acquittal, a dismissal, a withdrawal of the charge, an adjournment sine die, etc.).

This judicial decision is referred to in the tables as the adjudication.

If the juvenile is adjudged delinquent, the court may take one or more of the various courses of action set out in section 20(1) of the Juvenile Delinquents Act and in Newfoundland, the Welfare of Children Act. The dispositions, as these courses of action are called, include:

- (a) suspending final disposition;
- (b) adjourning the case for a definite or indefinite time;
- (c) imposing a fine of up to \$25.00;
- (d) placing the child on probation;
- (e) placement in a foster home;
- (f) committal to the care of a provincially approved organization such as the Children's Aid Society or to a training school, and
- (g) any other conditions deemed advisable.

Because of the great number of possible combinations of dispositions, only the most serious for each charge has been selected for inclusion in the tables. A list of dispositions, from most serious to least serious, is available from the Juvenile Justice Program.

Dispositions have been ranked based on the effect they will have on the living situation of the child. Therefore, a committal to an institution is considered to be one of the more serious because it means removing the child from his/her home. This is not generally done unless no other method can be found for dealing effectively with the juvenile. A reprimand constitutes a less serious disposition because it has no direct impact on the juvenile after he/she leaves the court room.

Une fois l'accusation lue, le juge peut, selon le plaidoyer déposé et les preuves présentées:

- (a) juger le jeune délinquant,
- (b) le renvoyer devant un tribunal pour adultes,
- (c) mettre fin à la cause sans avoir jugé qu'il y a eu délit (il peut s'agir ici d'un acquittement, d'un rejet, d'un retrait de l'accusation, d'un ajournement sine die, etc.).

Dans les tableaux, cette décision judiciaire est désignée par le terme "jugement".

Si le jeune est jugé délinquant, le tribunal peut prendre l'une ou plusieurs des dispositions énumérées à l'article 20(1) de la Loi sur les jeunes délinquants, et à Terre-Neuve, dans le Welfare of Children Act. Ces décisions (mesures prises) consistent à:

- (a) suspendre la décision finale,
- (b) ajourner le règlement de la cause pour une période déterminée ou indéterminée,
- (c) imposer une amende d'au plus \$25.00,
- (d) placer l'enfant sous probation,
- (e) faire placer l'enfant dans un foyer nourricier,
- (f) confier l'enfant au soin d'un organisme provincial approuvé, comme la Société d'aide à l'enfance, ou à une école de formation, et
- (g) prendre toute autre disposition souhaitable.

En raison du grand nombre de combinaisons possibles des diverses décisions qui peuvent être prises, nous n'avons indiqué dans les tableaux que les plus sérieuses pour chaque accusation. On peut obtenir la liste des décisions par ordre décroissant de gravité, en s'adressant au Programme de la justice pour les jeunes.

Les décisions ont été classées selon l'effet qu'elles auront sur la vie de l'enfant. Par conséquent, le fait de confier l'enfant à un établissement est considéré comme une des décisions les plus lourdes de conséquences parce qu'elle équivaut à retirer l'enfant de son milieu. Cette décision n'est généralement prise que lorsqu'on ne peut trouver aucun autre moyen de prendre l'enfant en charge. Une réprimande constitue une décision moins sévère parce qu'elle n'a pas un impact direct sur le jeune lorsqu'il quitte le tribunal.

2.3 Basic units of count used for tabulation purposes

When the statistics are prepared, two units of count are produced:

(1) Number of delinquencies

Every delinquency for which court action was terminated in the year specified is counted. This is consequently a measure of court activity and not of magnitude of delinquency. A juvenile may be reflected more than once in tables having this basic unit of count depending on the number of delinquencies with which he/she was charged.

(2) Number of persons

Each individual who appears in juvenile court and has at least one charge disposed of in the year specified is counted once. It is not a count of the number of juveniles involved in delinquent behaviour but instead a count of the number of persons completing the court process.

In order to arrive at this count, it is necessary to "link" all those delinquencies committed by the same individual and to select for inclusion in the table only one delinquency. The delinquency selected is that for which the most serious court action was taken. If this action was taken for more than one delinquency, the delinquency with the longest legislated maximum sentence is selected.

Information on juveniles is "linked" in the following manner:

If the case against a juvenile consists of several offences, respondents are requested to submit one form for each offence. The forms for one juvenile are kept together and clerically given the same identification number by Statistics Canada.

It is, however, necessary to deal with the fact that the forms for a juvenile's case may not be submitted together. It is also possible for any juvenile to have two or more cases completed within a year, with several weeks or months between the cases. In these instances, the inability to link clerically (i.e., to give appropriate forms the same identification number), is subsequently corrected.

2.3 Unités de base utilisées dans les totalisations

Lors de l'établissement des statistiques, deux unités de base sont utilisées:

(1) Nombre de délits

Nous avons tenu compte de chaque délit à l'égard duquel le tribunal a pris une décision au cours de l'année indiquée. Il s'agit donc d'une mesure de l'activité du tribunal et non pas de l'importance de la délinquance. Un jeune peut être pris en compte plus d'une fois dans les tableaux pour lesquels cette unité de base a été retenue, selon le nombre de délits dont il a été inculpé.

(2) Nombre de personnes

Chaque individu ayant comparu devant un tribunal pour enfants et pour qui une décision a été rendue n'est compté qu'une fois. Il ne s'agit pas du compte du nombre de jeunes ayant commis un délit, mais du compte du nombre de personnes traduites devant le tribunal.

Afin d'en arriver à ce compte, il faut "rassembler" tous les délits commis par la même personne et n'en choisir qu'un pour figurer dans le tableau. Le délit choisi est celui pour lequel le tribunal a pris la décision la plus sérieuse. Si cette décision a été prise à l'égard de plus d'un délit, le délit choisi est celui comportant la sentence maximale prévue par la loi.

Les renseignements sur les jeunes sont "raccordés" de la façon suivante:

Si un jeune est inculpé de plusieurs chefs d'accusation, les répondants présentent une formule pour chaque infraction. Statistique Canada réunit les formules ayant trait au même jeune et leur donne le même numéro d'identification.

Il faut toutefois tenir compte du fait que les formules concernant un jeune peuvent ne pas être soumises ensemble. Il est également possible que deux ou plusieurs causes ayant trait à un jeune, dont l'audition a lieu à plusieurs semaines ou mois d'intervalle, soient entendues la même année. Dans ces cas, comme il est impossible de les raccorder manuellement (c.-à-d. d'attribuer aux formules le même numéro d'identification), on apporte des corrections par la suite en faisant appel à un programme

This involves use of a computer program which links all information received on an individual on the basis of the individual's name (last name plus first character of first name), date of birth, sex, and province as reported on the forms. The program requires a perfect match on all the personal information. Thus, if a juvenile has two forms submitted with a slightly different spelling of his name on each, or with missing information, he will be counted as two individuals instead of one.

Beginning in October 1982, British Columbia has reported delinquencies in such a way that the number of juveniles can be estimated. Hence for the first time, a breakdown of the number of persons in various categories is available in 1983.

informatique qui raccorde tous les renseignements reçus sur une personne en fonction du nom de la personne (nom de famille et première lettre du prénom), de la date de naissance, du sexe et de la province, déclarés dans les formules. Ce programme nécessite un appariement parfait de toutes les données personnelles. Ainsi, lorsque sur deux formules présentées ayant trait à un jeune, l'orthographe de son nom diffère légèrement, ou s'il manque des données, on comptera deux personnes au lieu d'une.

A partir d'octobre 1982, la Colombie-Britannique a commencé à déclarer les délinquances de telle façon que l'on peut estimer le nombre de jeunes. Pour la première fois donc, on peut calculer le nombre de personnes dans les diverses catégories en 1983.

3. STATISTICAL TABLES**3. TABLEAUX STATISTIQUES**

TABLE 1-NATURE OF DELINQUENCY BY ADJUDICATION AND DISPOSITION, 1983
TABLEAU 1-NATURE DU DELIT SELON LE JUGEMENT ET LA DECISION, 1983
(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

CANADA

DELINQUENCIES/DELITS	ADULT COURT GRAND TOTAL GLOBAL	NOT DEL- INQUENT/ BUNAL NON DEL- INQUANT	OTHER ADJUDI- CATIONS /AUTRES JUGE- MENTS	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)		FINE PROBA- TION/ SUPER- VISION/ PROBA- BILITE	SUSPEN- DED-AD- RESTION/ AMEN- DE/RES- SION-A- DE/RES- SION-A- MAND/	REPRI- MAND/ DE/RES- SION-A- REPRI- MAND	OTHER DISPO- SITIONS /AUTRES DECISI- ONS
				JUVENILE INSTITU- TION/E- TABLIS- SEMENT POUR LES JEUNES	CHARGE OF PROVINCE/ RESPONSA- BILITE DE LA PROVINCE				
GRAND TOTAL/TOTAL GLOBAL	115915	1,333	27,144	1,471	85,967	9,621	3,453	36,314	18,413
CRIMINAL CODE VIOLATIONS/VIOLATIONS									
DU CODE CRIMINEL	86,855	1,328	22,492	1,188	61,847	9,150	3,232	32,366	5,675
OFFENSIVE WEAPONS/ARMES OFFENSIVES	1,275	47	442	28	758	116	40	365	59
SEXUAL ASSAULTS - OFFENCES	556	10	210	7	329	38	29	191	8
AGGRESSIONS SEXUELLES 1/	565	-	197	13	355	30	14	175	51
DISORDERLY CONDUCT/INCONDUITE	8	2	-	6	5	-	-	-	1
MURDER/MEURTRE	27	6	13	2	6	4	-	2	-
MURDER, ATTEMPTED/TENTATIVE DE MEURTRE									
MANSLAUGHTER/HOMICIDE INVOLON- TAIRE COUPABLE									
AUTOMOBILES	1,333	5	398	11	919	46	19	308	414
ASSAULTS(EXCLUDING SEXUAL)/VOIES DE FAIT (EXCLUANT AGGR. SEXUELLES) 1/	2,740	23	864	39	1,814	177	102	926	174
THEFT OVER \$200/VOL DE PLUS DE \$200.	5,566	85	1,118	100	4,263	589	278	2,391	265
THEFT UNDER \$200/VOL DE MOINS DE \$200.	15,910	62	3,894	343	11,611	628	611	6,304	1,157
TAKE MOTOR VEHICLE/PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR									
THEFT, OTHER AND UNSPECIFIED/VOL, AUTRES ET NON-SPECIFIE	954	-	169	18	767	57	63	459	49
ROBBERY/VOL QUALIFIE	4,366	88	587	24	3,667	961	57	1,594	480
BREAK AND ENTER/INTRODUCTION PAR EFFRACTION	1,290	58	298	15	919	313	26	417	51
POSSESSION OF STOLEN GOODS/ POSSESSION DE BIENS VOLÉS	28,777	662	4,453	245	23,417	4,420	1,325	12,453	1,601
FORGERY AND SIMILAR CRIMES/FAUX ET INFRACTIONS SIMILAIRES	9,743	99	5,571	149	3,924	519	201	2,079	321
FRAUD/FRAUDE	1,365	19	456	21	869	120	58	510	69
MISCHIEF/MÉFAITS	487	1	88	13	385	68	18	150	77
ARSON AND OTHER FIRES/CRIME D'INCENDIE ET AUTRES INCENDIES	6,046	56	1,533	80	4,377	404	165	2,474	549
ATTEMPTS AND ACCESSORIES/TENTATIVE ET COMPLICITE	312	9	121	3	179	21	16	97	5
BREACH OF PROBATION/VIOLATION DE LA PROBATION	1,280	13	298	15	954	155	77	495	73
OTHER CRIMINAL CODE OFFENCES/AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	3,416	83	1,562	38	1,733	398	47	689	253

SEE FOOTNOTES AT END OF THE NEXT PAGE. / VOIR REFERENCE A LA FIN DE LA PAGE SUIVANTE.

TABLE 1-NATURE OF DELINQUENCY BY ADJUDICATION AND DISPOSITION, 1983
 TABLEAU 1-NATURE DU DELIT SELON LE JUGEMENT ET LA DECISION, 1983
 (NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) CONTINUED-SUITE

CANADA

DELINQUENCIES/DELITS	ADULT COURT TRI-BUNAL GLOBAL D'ADULTES	OTHER ADJUDICATIONS /AUTRES	NOT DEL-INQUENT/ NON DEL-INQUANT	TOTAL JUGE-MENTS	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)		OTHER DISPO-SITIONS /AUTRES DECISI-ONS
					JUVENILE INSTITU-TION/E-PROVINCE/ RESPONSABILITE POUR LES JEUNES	PROBA-TION/AMEN-TATION/JURE-DE/RES SURVEILLANCE	
					TOTAL TABLIS-SMENT	/PROBA-TITION/JURE-DE/RES SURVEILLANCE	
FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/VIOLATIONS DES LOIS FEDERALES.....	4,055	5	890	127	3,033	275	72
NARCOTIC CONTROL ACT/LOI SUR LES STUPEFANTS.....	1,477	4	255	21	1,197	112	25
-POSSESSION OF NARCOTICS/POSSESS-SION DE STUPEFANTS.....	1,117	1	205	17	894	73	23
-OTHER, UNSPECIFIED N.C.A./AUTRES, NON-SPECIFIQUE L.S.....	360	3	50	4	303	39	2
FOOD AND DRUGS ACT/LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES.....	105	1	39	-	65	7	1
JUVENILE DELINQUENTS ACT/LOI SUR LES JEUNES DELINQUANTS.....	2,332	-	560	106	1,666	152	42
-IMMORALITY, VICE/IMMORALITE, VICE.....	111	-	61	1	49	8	6
-RETURN TO COURT/RETOUR A LA COUR.....	1,590	-	242	97	1,251	144	36
-CONTRIBUTE TO DELINQUENCY/CONTRIBUER A FAIRE D'UN ENFANT UN JEUNE DELINQUANT.....	631	-	257	8	366	-	79
OTHER FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS FED.....	141	-	36	-	105	4	4
PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS/INFRACTIONS A DES LOIS PROVINCIALES.....	23,887	-	3,516	154	20,217	177	147
TRAFFIC RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A LA CIRCULATION.....	15,797	-	2,206	81	13,510	90	41
LIQQUOR RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A L'ALCOOL.....	6,478	-	895	45	5,538	59	47
EDUCATION RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A L'EDUCATION.....	613	-	182	10	421	19	45
TRESPASSING/INTRUSION.....	275	-	115	11	149	6	3
OTHER PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS /INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS PROVINCIALES.....	724	-	118	7	599	3	11
MUNICIPAL BY-LAW VIOLATIONS/INFRAC-TION AUX REGLEMENTS MUNICIPAUX.....	1,116	-	245	2	869	19	2
UNKNOWN/INCONNU.....	2	-	1	-	1	-	-

1/ SEE EXPLANATION ON PAGE 9 IN TEXT.
 VOIR EXPLICATION A LA PAGE 9 DANS LE TEXTE.

TABLE 1-NATURE OF DELINQUENCY BY ADJUDICATION AND DISPOSITION, 1983
TABLEAU 1-NATURE DU DELIT SELON LE JUGEMENT ET LA DECISION, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

QUEBEC

DELINQUENCIES/DELITS	ADULT COURT TRI- BUNAL GLOBAL	NOT DEL- INQUENT/ NON DEL- GLOBAL	OTHER ADJUDI- CATIONS /AUTRES JUGE- MENTS	TOTAL	JUVENILE INSTITU- TION/E- TABLIS- SEMENT POUR LES JEUNES	CHARGE OF PROVINCE/ RESPONSABILITE DE LA PROVINCE	PROBA- VISION/ PROBABILITE SURVEIL- LANCE	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)	FINE SUSPEN- DED-AD- TUTION/ AMEN- DE/RES- SION-A- REPRI- MAND/ JOURNE- MEMENTS	OTHER DISPO- SITIONS /AUTRES DECISI- ONS	
								GRAND TOTAL	GRAND TOTAL	BUNAL NON DEL- GLOBAL	D'AD- ULTES
GRAND TOTAL/TOTAL GLOBAL CODE VIOLATIONS/VIOLATIONS CRIMINAL CODE	33,797	624	7,888	245	25,040	6,216	260	8,488	5,924	3,357	225
DU CODE CRIMINEL	28,098	621	6,677	209	20,591	6,054	258	8,141	2,426	3,106	191
OFFENSIVE WEAPONS/ARMES OFFENSIVES	308	27	71	10	200	76	1	68	17	31	1
SEXUAL ASSAULTS - OFFENCES AGGRESSIONS SEXUELLES 1/ DISORDERLY CONDUCT/INCONDUITE	88	1	29	1	57	13	1	29	6	6	1
MURDER/MEURTRE	115	-	40	-	75	17	-	25	14	17	2
MURDER ATTEMPTED/TENTATIVE DE MEURTRE	5	-	-	-	5	5	-	-	-	-	-
MANSLAUGHTER/HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	8	3	-	-	5	3	-	2	-	-	-
AUTOMOBILES	388	1	98	1	288	21	1	-	1	31	201
ASSAULTS (EXCLUDING SEXUAL)/VOIES DE FAIT (EXCLUANT AGGR. SEXUELLES) 1/ THEFT OVER \$200/VOL DE PLUS DE \$200.	440	4	113	6	317	76	1	108	74	46	1
THEFT UNDER \$200/VOL DE MOINS DE \$200.	1,227	18	105	6	1,098	309	8	442	78	235	12
TAKE MOTOR VEHICLE/PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR	1,020	13	94	4	909	251	19	379	120	121	3
THEFT, OTHER AND UNSPECIFIED/VOL, AUTRES ET NON SPECIFIE	3,747	79	467	18	3,183	923	41	1,320	416	414	20
ROBBERY/VOL QUALIFIE	789	44	97	7	641	261	8	249	39	68	4
BREAK AND ENTER/INTRODUCTION PAR EFFRACTION	11,133	293	1,229	96	9,515	2,954	138	3,752	946	1,462	95
POSSESSION OF STOLEN GOODS/ POSSESSION DE BIENS VOLÉS FORGERY AND SIMILAR CRIMES/FAUX ET INFRACTIONS SIMILAIRES	4,008	66	2,686	28	1,228	348	19	480	152	192	12
FRAUD/FRAUDE MISCHIEF/MEFAITS	207	-	23	4	180	39	-	92	14	16	25
ARSON AND OTHER FIRES/CRIME D'INCENDIE ET AUTRES INCENDIES ATTEMPTS AND ACCESSORIES/TENTATIVE ET COMPLICITE	1,635	21	385	8	1,221	225	12	562	51	33	19
BREACH OF PROBATION/VIOLATION DE LA PROBATION	32	-	5	2	25	12	-	10	1	2	20
OTHER CRIMINAL CODE OFFENCES/AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	2,125	39	1,103	13	970	319	4	341	130	134	15

SEE FOOTNOTES AT END OF THE NEXT PAGE / VOIR REFERENCE A LA FIN DE LA PAGE SUIVANTE.

TABLE 1-NATURE OF DELINQUENCY BY ADJUDICATION AND DISPOSITION, 1983
TABLEAU 1-NATURE DU DELIT SELON LE JUGEMENT ET LA DECISION, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) CONTINUED-SUITE

QUEBEC

DELINQUENCIES/DELITS	GRAND TOTAL GLOBAL	ADULT COURT TRI-BUNAL	NOT INQUENT/ AUTRES	OTHER ADJUDICATIONS/JUGE-MENTS	JUVENILE INSTITUTION/E-TABLISSEMENT	CHARGE OF PROVINCE/SUPER-RESPONSABILITE	JOURNED AMEN-DE/RESIGNATION	REPRI-MAND/DEMAND	OTHER DISPO-SITIONS/AUTRES DECISI-ONS	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)	FINE SUSPEN-
										PROBA-TITION/AMEN-DE/RESIGNATION	RESTI-TUTION/AMEN-DE/RESIGNATION
FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/VIOLATIONS DES LOIS FEDERALES:											
NARCOTIC CONTROL ACT/LOI SUR LES STUPEFIANTS	1,099	3	265	7	824	89	-	229	318	69	1 118
-POSSESSION OF NARCOTICS/POSSESSION DE STUPEFIANTS	455	3	39	5	408	76	-	147	130	43	1 11
-OTHER, UNSPECIFIED N.C.A./AUTRES, NON-SPECIFIC L.S.	231	-	26	2	203	43	-	63	62	33	- 2
FOOD AND DRUGS ACT/LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	224	3	13	3	205	33	-	84	68	10	1 9
JUVENILE DELINQUENTS ACT/LOI SUR LES JEUNES DELINQUANTS	576	-	217	2	357	7	-	70	152	21	- 107
-IMMORALITY, VICE/IMMORALITE, VICE...	17	-	1	-	16	7	-	7	-	2	-
-RETURN TO COURT/RETOUR A LA COUR...	24	-	6	-	18	-	-	10	8	-	-
-CONTRIBUTE TO DELINQUENCY/CONTRIBUER A FAIRE D'UN ENFANT UN JEUNE DELINQUANT	535	-	210	2	323	-	-	53	144	19	- 107
OTHER FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS FED...	34	-	4	-	30	-	-	2	26	2	-
PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS/INFRACTIONS A DES LOIS PROVINCIALES...	3,666	-	733	27	2,906	54	2	94	2,566	145	23 22
TRAFFIC RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A LA CIRCULATION...	2,695	-	681	23	1,991	49	2	45	1,736	119	22 18
LIQUOR RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A L'ALCOOL...	806	-	27	4	775	3	-	46	708	15	1 2
EDUCATION RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A L'EDUCATION...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRESPASSING/INTRUSION...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS /INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS PROVINCIALES...	165	-	25	-	140	2	-	3	122	11	- 2
MUNICIPAL BY-LAW VIOLATIONS/INFRACTION AUX REGLEMENTS MUNICIPAUX...	934	-	213	2	719	19	-	24	614	37	10 15
UNKNOWN/INCONNU...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ SEE EXPLANATION ON PAGE 9 IN TEXT.
VOIR EXPLICATION A LA PAGE 9 DANS LE TEXTE.

TABLE 2-NATURE OF DELINQUENCY BY AGE AND SEX OF CHILD, 1983
TABLEAU 2-NATURE DU DELIT SELON L'AGE ET LE SEXE DE L'ENFANT, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

CANADA

DELINQUENCIES/DELITS	AGE												SEX/SEXE			
	GRAND TOTAL	7 YEARS	8 YEARS	9 YEARS	10 YEARS	11 YEARS	12 YEARS	13 YEARS	14 YEARS	15 YEARS	16 YEARS	17 YEARS	OTHER/ AUTRE 1/	MALE/ HOMME	FEMALE/ FEMME	
GRAND TOTAL/TOTAL GLOBAL CRIMINAL CODE VIOLATIONS	115915	15	57	163	391	1,234	4,027	9,494	19424	30484	25762	21377	3487	102007	13908	
DU CODE CRIMINEL	86,855	15	55	158	377	1,172	3,745	8,623	16950	24925	16008	12939	1888	77622	9234	
OFFENSIVE WEAPONS/ARMES OFFENSIVES	1,275	-	-	-	4	9	35	107	249	383	211	257	20	1174	101	
SEXUAL ASSAULTS - OFFENCES	556	-	-	-	-	10	23	91	138	147	87	56	4	541	15	
AGGRESSIONS SEXUELLES 2/	565	-	-	-	-	3	9	28	106	199	115	89	16	494	71	
DISORDERLY CONDUCT/INCONDUITE	8	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	4	-	7	1	
MURDER/MEURTRE	27	-	-	-	-	-	2	1	3	9	5	7	-	20	7	
MURDER ATTEMPTED/TENTATIVE DE MEURTRE
MANSLAUGHTER/HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	7	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	2	-	6	1
AUTOMOBILES	1,333	-	-	-	-	-	-	3	15	84	219	457	541	14	1216	117
ASSAULTS(EXCLUDING SEXUAL)/VOIES DE FAIT(EXCLUANT AGGR. SEXUELLES) 2/	2,740	-	3	6	12	33	128	272	542	879	406	372	87	2134	606	
THEFT OVER \$200/VOL DE PLUS DE \$200.	5,566	-	2	5	8	39	190	488	1,166	1,856	1,124	601	87	5151	415	
THEFT UNDER \$200/VOL DE MOINS DE \$200.	15,910	5	17	57	151	445	1,276	2,729	3,814	4,734	1,685	729	268	12416	3494	
TAKE MOTOR VEHICLE/PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR	954	-	-	-	2	8	27	80	216	411	129	57	24	844	110	
THEFT, OTHER AND UNSPECIFIED/VOL AUTRES ET NON-SPECIFIE	4,366	-	-	-	5	12	42	99	591	959	1,250	1,343	65	4051	315	
ROBBERY/VOL QUALIFIE	1,290	-	-	-	5	5	29	55	160	332	333	364	7	1165	125	
BREAK AND ENTER/INTRODUCTION PAR EFFRACTION	28,777	6	12	39	87	334	1,184	2,602	5,608	8,091	5,542	4,448	824	27735	1042	
POSSESSION OF STOLEN GOODS/ POSSESSION DE BIENS VOLÉS/ FORGERY AND SIMILAR CRIMES/FAUX ET INFRACTIONS SIMILAIRES	9,743	1	5	8	29	82	311	881	1,828	2,892	1,987	1,567	152	8762	981	
FRAUD/FRAUDE	1,365	-	-	-	1	2	11	110	235	318	303	376	9	838	528	
MISCHIEF/MÉFAITS	487	-	-	-	1	4	8	34	75	155	76	128	6	385	102	
ARSON AND OTHER FIRES/CRIME D'INCENDIE ET AUTRES INCENDIES..	6,046	2	14	36	58	146	324	657	1,162	1,574	1,058	850	165	5601	445	
ATTEMPTS AND ACCESSORIES/TENTATIVE ET COMPLICITE	312	1	2	6	7	10	35	41	74	58	37	32	9	288	24	
BREACH OF PROBATION/VIOLATION DE LA PROBATION	1,280	-	-	-	4	19	48	130	211	439	248	162	19	1173	107	
OTHER CRIMINAL CODE OFFENCES/AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	832	-	-	-	1	2	17	77	248	380	45	28	34	600	232	
	3,416	-	-	-	1	2	9	43	124	439	886	908	78	3021	395	

SEE FOOTNOTES AT END OF THE NEXT PAGE. / VOIR REFERENCE A LA FIN DE LA PAGE SUIVANTE.

TABLE 2-NATURE OF DELINQUENCY BY AGE AND SEX OF CHILD, 1983
 TABLEAU 2-NATURE DU DELIT SELON L'AGE ET LE SEXE DE L'ENFANT, 1983
 (NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) CONTINUED-SUITE

CANADA

DELINQUENCIES/DELITS	AGE										SEX/SEXE					
	GRAND TOTAL	7 YEARS	8 YEARS	9 YEARS	10 YEARS	11 YEARS	12 YEARS	13 YEARS	14 YEARS	15 YEARS	16 YEARS	17 YEARS	OTHER / AUTRE 1/	MALE / HOMME	FEMALE / FEMME	
GLOBAL																
FEDERAL STATUTE VIOLATIONS																
DES LOIS FEDERALES.....	4,055	-	-	-	1	6	55	144	401	987	855	425	1181	3408	641	
NARCOTIC CONTROL ACT/LOI SUR LES STUPEFIANTS.....	1,477	-	-	-	-	-	8	39	125	453	509	318	25	1283	194	
-POSSESSION OF NARCOTICS/POSSESSION DE STUPEFIANTS.....	1,117	-	-	-	-	-	8	30	104	353	398	205	19	959	158	
-OTHER UNSPECIFIED N.C.A./AUTRES, NON-SPECIFIÉ L.S.....	360	-	-	-	-	-	-	9	21	100	111	113	6	324	36	
FOOD AND DRUGS ACT/LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES.....	105	-	-	-	-	-	1	3	10	29	33	27	2	75	30	
JUVENILE DELINQUENTS ACT/LOI SUR LES JEUNES DELINQUANTS.....	2,332	-	-	-	-	-	4	42	93	242	454	294	50	1153	1953	373
-IMMORALITY, VICE/IMMORALITE, VICE.....	111	-	-	-	-	-	3	15	21	16	33	20	3	51	60	
-RETURN TO COURT/RETOUR A LA COUR.....	1,590	-	-	-	-	-	4	39	77	221	436	261	10	542	1338	252
-CONTRIBUTE TO DELINQUENCY/CONTRIBUER A FAIRE D'UN ENFANT UN JEUNE DELINQUANT.....	631	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	20	608	564
OTHER FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS FED. PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS/INFRACTIONS A DES LOIS PROVINCIALES.....	141	-	-	-	1	2	4	9	24	51	19	30	1	97	44	
TRAFFIC RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A LA CIRCULATION.....	23,887	-	2	5	13	53	220	708	2,006	4,470	8,662	7,408	340	20003	3889	
LIQUOR RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A L'ALCOOL.....	15,797	-	-	1	3	27	110	344	1,087	2,467	6,335	5,249	174	14090	1707	
EDUCATION RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A L'EDUCATION.....	6,478	-	-	2	1	8	33	140	500	1,496	2,172	2,006	120	4680	1803	
TRESPASSING/INTRUSION.....	275	-	1	-	5	11	44	135	225	158	9	-	25	324	289	
OTHER PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS/INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS PROVINCIALES.....	613	-	1	2	6	15	38	66	129	6	7	4	-	242	33	
MUNICIPAL BY-LAW VIOLATIONS/INFRACTION AUX REGLEMENTS MUNICIPAUX.....	724	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	57	
UNKNOWN/INCONNU.....	1,116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	

1/ OTHER INCLUDES ADULTS AND UNKNOWN AGES. /PAR AUTRE, ON ENTEND LES ADULTES ET CEUX DONT L'AGE EST INCONNU.

2/ SEE EXPLANATION ON PAGE 9 IN TEXT.
 VOIR EXPLICATION A LA PAGE 9 DANS LE TEXTE.

TABLE 2-NATURE OF DELINQUENCY BY AGE AND SEX OF CHILD, 1983
 TABLEAU 2-NATURE DU DELIT SELON L'AGE ET LE SEXE DE L'ENFANT, 1983
 (NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

QUEBEC

DELINQUENCIES/DELITS	GLOBAL	AGE										SEX/SEXE				
		GRAND TOTAL	7 YEARS	8 YEARS	9 YEARS	10 YEARS	11 YEARS	12 YEARS	13 YEARS	14 YEARS	15 YEARS	16 YEARS	17 YEARS	OTHER/ AUTRE 1/	MALE/ HOMME	FEMALE/ FEMME
GRAND TOTAL/TOTAL GLOBAL	33,797	-	-	-	-	-	3	9	206	3,481	6,456	10061	12490	1091	32049	1748
CRIMINAL CODE VIOLATIONS/VIOLATIONS	28,098	-	-	-	-	-	1	6	171	3,211	5,832	8,603	9,765	509	27156	943
DU CODE CRIMINEL	308	-	-	-	-	-	1	-	12	61	82	152	-	293	15	
OFFENSIVE WEAPONS/ARMES OFFENSIVES																
SEXUAL ASSAULTS - OFFENCES	88	-	-	-	-	-	-	-	1	13	22	27	26	-	88	-
AGGRESSIONS SEXUELLES 2/	115	-	-	-	-	-	-	1	11	16	28	59	-	103	12	
DISORDERLY CONDUCT/INCONDUITE	5	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	-	4	-	5	-
MURDER/MEURTRE	8	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	5	-	5	2	
MURDER, ATTEMPTED/TENTATIVE DE																
MEURTRE																
MANSLAUGHTER/HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	2	-	-	-	-	-	-	-	1	4	29	97	256	1	2	2
AUTOMOBILES	388	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	370	18	
ASSAULTS (EXCLUDING SEXUAL)/VOIES DE FAIT (EXCLUANT AGGR. SEXUELLES) 2/	440	-	-	-	-	-	-	-	3	37	72	97	233	1	415	25
THEFT OVER \$200/VOL DE PLUS DE \$200.	1,227	-	-	-	-	-	-	-	3	128	279	431	375	11	1198	29
THEFT UNDER \$200/VOL DE MOINS DE \$200	1,020	-	-	-	-	-	-	1	11	183	219	282	303	20	945	75
TAKE MOTOR VEHICLE/PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR	87	-	-	-	-	-	-	-	-	14	26	21	24	2	87	-
THEFT, OTHER AND UNSPECIFIED/VOL, AUTRES ET NON-SPECIFIE	3,747	-	-	-	-	-	-	-	37	464	761	1,150	1,287	48	3578	169
ROBBERY/VOL QUALIFIE	789	-	-	-	-	-	-	-	66	162	233	325	3	743	46	
BREAK AND ENTER/INTRODUCTION PAR EFFRACTION	11,133	-	-	-	-	-	-	-	77	1,314	2,323	3,452	3,657	310	10918	215
POSSESSION OF STOLEN GOODS/POSSESSION DE BIENS VOLÉS	4,008	-	-	-	-	-	-	14	447	874	1,245	1,362	66	3897	111	
FORGERY AND SIMILAR CRIMES/FAUX ET INFRACTIONS SIMILAIRES	207	-	-	-	-	-	-	-	2	16	31	66	92	-	192	16
FRAUD/FRAUDE	209	-	-	-	-	-	-	-	20	42	54	90	3	170	39	
MISCHIEF/MEFAITS	1,635	-	-	-	-	-	-	2	17	189	344	482	574	27	1591	44
ARSON AND OTHER FIRES/CRIME D'INCENDIE ET AUTRES INCENDIES	81	-	-	-	-	-	-	2	2	25	9	19	24	-	78	3
ATTEMPTS AND ACCESSORIES/TENTATIVE ET COMPLICITE	444	-	-	-	-	-	-	-	41	113	142	146	2	437	7	
BREACH OF PROBATION/VIOLATION DE LA PROBATION	32	-	-	-	-	-	-	-	-	3	7	22	-	32	-	
OTHER CRIMINAL CODE OFFENCES/AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	2,125	-	-	-	-	-	-	6	227	445	685	747	15	2008	117	

SEE FOOTNOTES AT END OF THE NEXT PAGE. / VOIR REFERENCES A LA FIN DE LA PAGE SUIVANTE.

TABLE 2-NATURE OF DELINQUENCY BY AGE AND SEX OF CHILD, 1983
 TABLEAU 2-NATURE DU DELIT SELON L'ÂGE ET LE SEXE DE L'ENFANT, 1983
 (NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) CONTINUED-SUITE

QUEBEC

DELINQUENCIES/DELITS	GRAND TOTAL	7 YEARS	8 YEARS	9 YEARS	10 YEARS	11 YEARS	12 YEARS	13 YEARS	14 YEARS	15 YEARS	16 YEARS	17 YEARS	OTHER AUTRE 1/	AGE		SEX/SEXE MALE/ HOMME	FEMALE/ FEMME
														GLOBAL			
FEDERAL STATUTE VIOLATIONS DES LOIS FÉDÉRALES.....	1,099	-	-	-	-	-	-	-	-	22	71	188	269	549	985	108	
NARCOTIC CONTROL ACT/LOI SUR LES STUPEFIANTS.....	455	-	-	-	-	-	-	-	-	13	51	158	227	6	417	38	
-POSSESSION OF NARCOTICS/POSSES- SION DE STUPEFIANTS.....	231	-	-	-	-	-	-	-	-	7	26	76	121	1	212	19	
-OTHER, UNSPECIFIED N.C.A./AUTRES, NON-SPECIFIÉ L.S.....	224	-	-	-	-	-	-	-	-	6	25	82	106	5	205	19	
FOOD AND DRUGS ACT/LOI SUR LES ALI- MENTS ET DROGUES.....	34	-	-	-	-	-	-	-	-	4	5	5	20	-	27	7	
YOUTHFUL DELINQUENTS ACT/LOI SUR LES JEUNES DELINQUANTS.....	576	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	6	18	8	543	510	
-IMMORALITY-VICE/IMMORALITE-VICE.....	17	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	13	2	-	9	8	
-RETURN TO COURT/RETOUR A LA COUR.....	24	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5	5	2	2	12	1	
-CONTRIBUTE TO DELINQUENCY/CONTRI- BUER A FAIRE D'UN ENFANT UN JEUNE DELINQUANT.....	535	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	531	478	
OTHER FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/ INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS FED.....	34	-	-	-	-	-	-	-	-	4	9	7	14	-	31	3	
PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS/INFRAC- TIONS A DES LOIS PROVINCIALES.....	3,666	-	-	-	-	-	2	2	32	202	480	1,053	1,863	32	3031	640	
TRAFFIC RELATED OFFENCES/DELITS SE- RAPPORTANT A LA CIRCULATION.....	2,695	-	-	-	-	-	2	2	28	164	363	746	1,368	22	2552	143	
LIQUOR RELATED OFFENCES/DELITS SE- RAPPORTANT A L'ALCOOL.....	806	-	-	-	-	-	-	-	3	21	99	261	419	3	322	489	
EDUCATION RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A L'ÉDUCATION.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TRESPASSING/INTRUSION.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
OTHER PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS /INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS PROVINCIALES.....	165	-	-	-	-	-	-	-	-	1	17	18	46	76	7	157	8
MUNICIPAL BY-LAW VIOLATIONS/INFRA- CTION AUX REGLEMENTS MUNICIPAUX.....	934	-	-	-	-	-	-	-	1	3	46	73	217	593	1	877	57
UNKNOWN/INCONNU.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

1/ OTHER INCLUDES ADULTS AND UNKNOWN AGES. /PAR AUTRE, ON ENTEND LES ADULTES ET CEUX DONT L'ÂGE EST INCONNU.

2/ SEE EXPLANATION ON PAGE 9 IN TEXT.
 VOIR EXPLICATION A LA PAGE 9 DANS LE TEXTE.

TABLE 3 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 3 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS,
 SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

COURT/TRIBUNAL	MALES AND FEMMES						MALES HOMMES						FEMALES FEMMES						OTHER AUTRES						TOTAL						AUT					
	HOMMES			FEMMES			TOTAL			7-11			12-13			14-15			16-17			TOTAL			7-11			12-13			14-15			16-17		
	TOTAL 2/	7-11	12-13	14-15	16-17	OTHER AUTRES 3/																														
QUEBEC.....	33,797	3	215	9,937	22,551	1,091	32,049	3	209	9,419	21,407	1,011	1,748	-	6	518	1,144	80																		
COURT UNKNOWN.....	164	1	37	122	3	136	3	1	-	33	99	3	28	-	1	4	23	-																		
ALMA.....	380	-	5	80	295	5	364	-	-	77	282	5	16	-	-	3	13	-																		
AMOS.....	240	-	62	169	4	217	-	5	58	150	4	23	-	-	4	19	-																			
AMQUI.....	67	-	13	54	-	63	-	-	9	123	-	17	97	9	4	-	-	4	-																	
ARTHABASKA.....	127	-	17	101	9	123	-	-	7	108	223	4	19	-	-	-	6	13	-																	
BAIE COMEAU.....	361	-	7	114	236	4	342	-	7	90	-	7	27	6	1	-	-	-																		
CAMPBELLS BAY.....	91	-	7	50	28	6	90	-	-	34	-	-	9	23	2	-	-	-																		
CARLETON SUR MER.....	34	-	-	9	23	2	34	-	-	9	23	2	-	-	-	-	-	-																		
CHIBOUGAMAU.....	121	-	48	72	1	120	-	-	47	72	1	1	-	-	-	-	-	-																		
CHICOUTIMI.....	441	-	11	80	333	17	439	-	10	80	332	17	2	-	-	1	-	-																		
COWANSVILLE.....	112	-	2	10	90	10	99	-	2	9	78	10	13	-	-	-	1	-																		
DOLBEAU.....	38	-	-	10	25	3	38	-	-	10	25	3	-	-	-	-	-																			
DRUMMONDVILLE.....	171	-	-	41	128	2	156	-	-	38	117	1	15	-	-	-	3	11	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
FORT GEORGES.....	5	-	-	2	3	-	5	-	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-																		
GASPE.....	51	-	1	133	193	18	321	-	1	125	178	17	24	-	-	-	8	15	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
GRANBY.....	345	-	-	121	37	-	41	-	-	16	25	-	-	-	-	-	-	-																		
HAVRE AUBERT.....	58	-	-	6	457	1,084	81	1,554	-	6	435	1,042	71	-	-	-	5	12	-																	
HULL.....	1,628	-	6	245	1,127	88	1,411	-	2	238	1,084	87	51	-	-	-	7	43	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
JOLIETTE.....	1,462	-	-	15	31	-	43	-	-	15	28	-	3	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
LA SARRE.....	46	-	-	13	52	-	56	-	-	13	43	-	9	-	-	-	-	-																		
LA TUQUE.....	65	-	-	6	548	1,260	31	1,789	-	6	536	1,230	17	56	-	-	-	12	30	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
LAVAL.....	1,845	-	18	803	1,819	75	2,569	-	17	743	1,739	69	147	-	-	-	1	60	80	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
LONGUEUIL.....	2,716	-	-	36	61	1	98	-	-	36	61	1	9	-	-	-	-	-																		
MALBAIE.....	98	-	4	90	158	8	258	-	4	90	157	7	2	-	-	-	-	-																		
MANIWAKI.....	260	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
 VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 3 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 3 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS,
 SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

COURT/TRIBUNAL	MALES AND FEMALES HOMMES ET FEMMES						MALES HOMMES						FEMALES FEMMES								
	TOTAL 2/		7-11	12-13	14-15	16-17	OTHER AUTRES 3/		TOTAL 7-11		12-13	14-15	16-17	OTHER AUTRES		TOTAL 7-11		12-13	14-15	16-17	OTH AUT
MATANE.....	55	-	1	7	47	-	54	-	1	7	46	-	1	-	-	-	-	1	-		
MEGANTIC.....	58	-	-	9	43	6	57	-	-	9	42	6	1	-	-	-	-	1	-		
MONT LAURIER.....	315	-	-	128	187	-	284	-	-	120	164	-	31	-	-	-	8	23	-		
MONTMAGNY.....	200	-	-	58	137	5	180	-	-	56	120	4	20	-	-	-	2	17	1		
MONTRÉAL.....	8,618	-	26	2,712	5,588	292	8,277	-	24	2,591	5,390	272	341	-	-	-	2	121	198		
NEW CARLISLE.....	14	-	-	3	11	-	14	-	-	3	11	-	-	-	-	-	-	-	20		
POINTE CLAIRE (KIRKLAND).....	929	-	16	277	594	42	913	-	16	272	585	40	16	-	-	-	5	9	2		
QUEBEC.....	3,047	-	8	920	1,984	135	2,894	-	8	867	1,891	128	153	-	-	-	53	93	7		
RIMOUSKI.....	321	-	-	81	238	2	319	-	-	81	236	2	-	-	-	-	-	2	-		
RIVIÈRE DU LOUP.....	73	-	-	5	66	2	63	-	-	3	59	1	10	-	-	-	2	7	1		
ROBERVAL.....	143	-	-	1	79	63	-	131	-	1	73	57	-	12	-	-	6	6	-		
ROUYN.....	235	-	-	1	65	162	7	226	-	1	60	158	7	9	-	-	5	4	-		
SEPT ÎLES.....	199	-	4	24	128	43	194	-	4	23	124	43	5	-	-	-	1	4	-		
SHAWINIGAN.....	313	-	6	86	220	1	280	-	5	84	190	1	33	-	-	1	2	30	-		
SHERBROOKE.....	1,636	-	14	491	1,088	43	1,512	-	14	460	998	40	124	-	-	-	31	90	3		
SOREL.....	564	-	3	134	425	2	484	-	3	118	362	1	80	-	-	-	16	63	1		
ST. HYACINTHE.....	449	-	2	86	356	5	427	-	2	81	340	4	22	-	-	-	5	16	1		
ST. JEAN.....	226	-	6	74	145	1	189	-	6	60	122	1	37	-	-	-	14	23	-		
ST. JÉRÔME.....	2,359	-	37	764	1,490	68	2,274	-	37	720	1,457	60	85	-	-	-	44	33	8		
ST. JOSEPH.....	677	-	-	308	345	24	541	-	-	269	250	22	136	-	-	-	39	95	2		
STE. ANNE.....																					
DES MONTS.....	116	-	-	46	69	1	116	-	-	46	69	1	-	-	-	-	-	-	-		
THETFORD MINES.....	220	-	5	45	158	12	214	-	5	43	154	12	6	-	-	-	2	4	-		
TROIS RIVIÈRES.....	721	-	7	193	504	17	660	-	7	181	455	17	61	-	-	-	12	49	-		
VAL DOR.....	217	-	-	81	131	5	214	-	-	80	129	5	3	-	-	-	1	2	-		

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
 VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 3 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 3 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS,
 SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

COURT/TRIBUNAL	MALES AND FEMALE S			MALES			FEMALE S									
	HOM M E S	FEM M E S	HOM M E S	TOTAL	7-11	12-13	14-15	16-17	OTHER AU- TRES	TOTAL	7-11	12-13	14-15	16-17	OTH AUT	
<u>2/</u>				OTHER AUTRES <u>3/</u>												
VALLEYFIELD.....	1,127	1	8	312	797	9	1,097	1	8	306	773	9	30	-	6	24
VILLE MARIE.....	39	-	4	35	-	25	-	-	1	24	-	14	-	-	3	11

1/ ONLY THOSE PERSONS APPEARING AND HAVING AT LEAST ONE CHARGE DISPOSED OF IN THE CALENDAR YEAR SPECIFIED ARE INCLUDED.
 SEULES SONT INCLUSES LES PERSONNES QUI COMPARAISSENT ET ONT AU MOINS UN JUGEMENT RENDU PENDANT L'ANNEE INDIQUEE.

2/ AGE IS THE AGE AT THE TIME THE DELINQUENCY WAS COMMITTED.

L'AGE EST RELIE A LA DATE DU DELIT.

3/ OTHER INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY AND PERSONS WHOSE AGE IS NOT KNOWN.
 PAR AUTRES, ON ENTEND LES ADULTES ET CEUX DONT L'AGE EST INCONNU.

TABLE 4 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 4 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	TOTAL	BREAK AND ENTER	THEFT /INT- RODUC- TION PAR EFFRA- CTION	POSSESS- STOLEN	MIS- GOODS	TAKE CAR / -C. CODE	AUTO OFFENCE	FORGERY AND FRAUD	VIOLEN- TANT CRIMES	NARCOTIC /CRIMES DE VIO- LENCE	PROV.	PROV.	MUNIC- PAL BY- LAW	OTHER OFFEN- CES /AUTRES INFRAC- TIONS	
		/INT- RODUC- TION PAR EFFRA- CTION	/VOL	/POS- SESSION	/ME- FAITS	/AUTO- MOBILES	/FAUX CODE-C.	/DELITS ET FRAUDE	/DELITS /FAUX CODE-C. 2/	/DELITS /FAUX CODE-C. 2/	PROV.	PROV.	PROV.	PROV.	
QUEBEC.....	33,797	11,133	5,994	4,008	1,635	87	388	416	1,332	455	2,695	806	-	934	3,914
COURT UNKNOWN.....	164	29	3	2	3	-	-	-	1	2	77	39	-	-	8
ALMA.....	380	152	60	-	103	2	8	-	1	3	28	19	-	-	4
AMOS.....	240	77	46	6	11	6	6	4	8	7	38	8	-	-	22
AMQUI.....	67	28	18	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	20
ARTHABASKA.....	127	57	37	4	1	-	10	1	3	6	4	-	-	-	4
BAIE COMEAU.....	361	147	111	23	21	1	4	3	4	24	-	26	1	-	23
CAMPBELLS BAY.....	91	29	22	-	4	-	3	-	2	-	1	4	-	-	4
CARLETON SUR MER.....	34	13	-	-	3	1	-	7	1	-	6	14	-	-	8
CHIBOUGAMAU.....	121	37	49	1	3	-	1	-	-	27	4	5	-	-	24
CHICOUTIMI.....	441	290	65	8	15	-	2	1	1	5	4	-	8	-	24
COWANSVILLE.....	112	26	33	6	3	-	3	-	-	5	4	-	1	-	6
DOLBEAU.....	38	20	4	1	1	-	4	-	-	17	3	2	15	-	14
DRUMMONDVILLE.....	171	84	31	1	3	-	1	-	5	-	-	-	-	-	-
FORT GEORGES.....	5	-	-	-	-	-	-	-	1	1	5	-	13	-	1
GASPE.....	51	9	11	-	5	-	5	-	2	27	5	6	41	34	62
GRANBY.....	345	72	61	19	16	-	2	-	5	-	-	-	-	-	2
HAVRE AUBERT.....	58	17	20	-	12	2	-	-	8	47	20	244	6	48	134
HULL.....	1,628	756	229	37	86	2	11	8	13	25	19	42	5	2	77
JOLIETTE.....	1,462	659	250	268	65	1	-	-	2	-	2	9	-	-	5
LA SARRE.....	46	12	16	-	7	-	-	-	8	64	4	226	4	17	6
LA TUQUE.....	65	24	9	1	7	-	-	-	7	-	-	-	-	-	126
LAVAL.....	1,845	434	182	532	46	1	-	-	-	-	-	-	-	-	211

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 4 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 4 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-continued

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	TOTAL	BREAK AND ENTER /INT-RODUC-TION PAR-EFFRACTION	POSSESS STOLEN THEFT /VOL	MIS-CHIEF /POS-SESSION FAITS BIENS VOLÉS	AUTO-OFFENCE /C. CODE /AUTOMOBILES	FORGERY AND FRAUD /FAUX ET FRAUDE-C.	VIOLENT CRIMES /CRIMES DE VIO-LENCE	NARCOTIC OFFENCES /CRIMES /DELITS /DELITS CIRC-ULATION ALCOOL	PROV. TRAFFIC OFFENCE /DELITS /DELITS /ECOLE	MUNIC-PAL BY-LAWS /REGLES /MENTS	PROV. SCHOOL OFFENCE /DELITS /ECOLE	MUNIC-PAL BY-LAWS /REGLES /MENTS	PROV. PROVINCIALES CIPAUx
LONGUEUIL.....	2,716	863	425	235	66	7	16	52	110	34	434	22	161
MALBAIE.....	98	31	20	2	10	1	3	1	6	1	3	-	-
MANIAWKI.....	260	153	50	5	16	1	2	-	15	-	3	-	7
MATANE.....	55	21	18	2	1	-	2	-	4	3	-	1	15
MEGANTIC.....	58	18	16	1	1	2	6	-	-	3	-	5	3
MONT LAURIER.....	315	189	34	7	26	4	2	8	7	-	3	-	2
MONTMAGNY.....	200	53	51	-	1	-	13	3	3	14	17	33	4
MONTRÉAL.....	8,618	1,414	1,334	2,204	408	11	35	32	560	38	655	8	384
NEW CARLISLE.....	14	12	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,535
POINTE CLAIRE (KIRKLAND).....	929	190	167	223	75	5	10	4	47	4	85	-	-
QUEBEC.....	3,047	1,315	561	60	91	9	57	42	114	76	294	49	22
RIMOUSKI.....	321	145	51	46	12	3	2	-	10	3	18	4	127
RIVIÈRE DU LOUP.....	73	5	4	1	22	-	4	4	-	5	13	12	27
ROBERVAL.....	143	41	12	1	9	2	1	37	2	1	13	9	3
ROUYN.....	235	87	43	5	2	4	10	19	4	3	39	1	15
SEPT ILES.....	199	117	38	11	3	2	1	6	12	5	-	1	4
SHAWINIGAN.....	313	160	55	2	5	1	3	-	4	5	18	37	3
SHERBROOKE.....	1,636	697	465	61	62	3	31	34	31	23	6	97	4
SOREL.....	564	232	60	24	13	1	7	33	23	3	55	-	111
ST. HYACINTHE.....	449	167	59	47	97	-	12	7	12	4	-	-	44
ST. JEAN.....	226	60	57	8	4	-	4	2	6	2	41	38	4
ST. JÉRÔME.....	2,359	907	506	63	121	2	34	9	38	38	166	2	18

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 4 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 4 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	TOTAL	BREAK AND ENTER /INT-RODUC-TION PAR EFFRACTION	POSSESS STOLEN GOODS /POS-SESSION BIENS VOLÉS	AUTO OFFENCE -C. CODE /AUTO-PRISE FAITS AUTO MOBILES CODE-C.	FORGERY AND CRIMES FRAUD /FAUX ET FAUX	VIOLENT CRIMES /CRIMES DE VIO-LENCE	NARCOTIC OFFENCE /DELITS /DE FAITS /DELITS /DELITS /REGLE-MENTS /AUTRES /AUTRES INFRACTION	PROV. TRAFFIC LIQUOR /OFFENCE /DELITS /DELITS /REGLE-MENTS /AUTRES /AUTRES INFRACTION	MUNIC-PAL BY-LAWS /REGLE-MENTS /AUTRES /AUTRES INFRACTION	PROV. SCHOOL /OFFENCE /DELITS /DELITS /REGLE-MENTS /AUTRES /AUTRES INFRACTION	MUNIC-PAL BY-LAWS /REGLE-MENTS /AUTRES /AUTRES INFRACTION
ST. JOSEPH.....	677	197	224	13	15	3	8	11	3	12	-
STE. ANNE.....										165	-
DES MONT'S.....	116	45	13	-	45	-	3	2	2	-	26
THETFORD MINES....	220	108	40	7	9	-	6	8	6	14	-
TROIS RIVIERES...	721	288	138	14	57	1	11	11	35	13	6
VAL DOR.....	217	98	22	5	1	2	10	19	15	49	55
VALLEYFIELD.....	1,127	544	271	52	55	1	12	7	29	5	3
VILLE MARIE.....	39	4	1	-	-	-	-	1	16	16	-

1/ THIS TABLE INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY.

CE TABLEAU ENGLOBE LES ADULTES ACCUSÉS D'AVOIR CONTRIBUÉS AU DELIT.

2/ INCLUDES THE FOLLOWING CRIMINAL CODE OFFENCES: ASSAULTS, SEXUAL OFFENCES, MURDER AND ATTEMPTED MURDER, MANSLAUGHTER AND ROBBERY.

RENFERME LES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL QUI SUVENT: VOIES DE FAIT, INFRACTIONS D'ORDRE SEXUEL, MEURTRE, TENTATIVE DE MEURTRE, HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE, ET VOL QUALIFIÉ.

TABLE 5 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 5 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	ADJ. SINE DIE/ AJO. SINE DIE	ADULT COURT/ TRI- BUNAL D'AD- ULTES	OTHER ADJUDI- CATIONS /AUTRES	TOTAL DELIN- QUENT/ JUGE- MENTS	JUV. INSTI- UTION/ ETABLIS- SEMENT POUR LES JEUNES	REFER- RAL TO PROV- INCe/ RESPON- SABIL- ITE POUR LES JEUNES	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)			
							PROBA- TION SUPER- VISION/ PROBA- TION, DE LA PROV- INCe	ADJOUR- NED IN- DEFIN- ITELY/ AMENDE, RESTI- TUTION DE LA SURVEI- LLANCE	SUSPEN- DED DISPO- SITION /DEC- ISION INDETE- RMINEE	REPRI- MAND/ REPRI- MANDE DECIS- IONS
QUEBEC.....	33,797	1,352	624	6,781	25,040	6,216	260	8,488	5,924	2,018
COURT UNKNOWN.....	164	5	-	23	136	5	-	15	105	9
ALMA.....	380	-	-	55	325	2	-	-	52	251
AMOS.....	240	-	-	24	216	63	5	108	37	-
AMQUI.....	67	3	-	15	49	13	-	-	15	1
ARTHABASKA.....	127	-	-	4	123	22	-	1	15	33
BAIE COMEAU.....	361	4	-	84	273	100	-	53	99	17
CAMPBELLS BAY.....	91	-	-	13	78	1	-	21	22	1
CARLETON SUR MER.....	34	9	-	2	23	4	-	6	11	1
CHIBOUGAMAU.....	121	-	-	4	117	66	-	26	22	3
CHICOUTIMI.....	441	22	-	89	330	130	-	122	13	53
COWANSVILLE.....	112	-	-	9	103	16	5	52	19	6
DOLBEAU.....	38	-	-	2	36	3	-	1	8	21
DRUMMONDVILLE.....	171	11	-	9	151	63	1	47	30	6
FORT GEORGES.....	5	-	-	5	-	-	-	-	-	4
GASPE.....	51	5	-	6	40	14	-	5	14	6
GRANBY.....	345	1	-	44	300	104	23	90	57	-
HAVRE AUBERT.....	58	-	9	5	53	30	-	18	2	-
HULL.....	1,628	9	66	296	1,257	342	19	192	341	75

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 5 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 5 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	ADJ. SINCE DIE/ AJO. SINCE DIE	ADULT COURT/ TRIBUNAL D'ADULTES	OTHER ADJUDICATIONS/AUTRES JUGEMENTS	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)								OTHER DISP/AUT- RES DECI- SIONS		
				JUV. TOTAL	INSTI- UTION/ETABLIS-	PROBA- TION/RESPON- SABIL- EMENT	FINE, SUPER- VISION/AMENDE,	ADJOURN- MENT/RESTI- TUTION	SUSPEN- DED IN- DEFIN- ITELY/	REPRI- MAND/REPRI- MANDE				
				DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	POUR LES JEUNES	DE LA PROV- INCIE	PROBA- TION/PROBATION	AMENDE, RESTI- TUTION	INDETE- RMINEE	SUSPEN- DED DUE				
JOLIETTE.....	1,462	108	-	346	1,008	100	-	420	275	94	113	-	6	
LA SARRE.....	46	-	-	5	41	-	-	31	9	-	-	-	1	
LA TUQUE.....	65	-	-	3	62	33	-	2	17	1	9	-	-	
LAVAL.....	1,845	43	-	740	1,062	71	-	416	319	81	16	139	20	
LONGUEUIL.....	2,716	35	-	385	2,234	592	51	733	503	54	239	46	16	
MALBAIE.....	98	2	-	5	91	27	-	31	32	-	-	-	1	
MANIWAKI.....	260	-	-	39	221	73	-	36	19	27	65	-	1	
MATANE.....	55	-	-	4	51	7	-	15	3	9	17	-	-	
MEGANTIC.....	58	-	-	11	47	4	-	12	28	1	-	-	2	
MONT LAURIER.....	315	5	-	3	71	236	58	-	84	4	12	78	-	
MONTMAGNY.....	200	-	-	6	194	36	1	65	64	1	20	-	7	
MONTRÉAL.....	8,618	720	-	153	3,138	4,607	1,244	12	1,493	1,050	594	49	-	165
NEW CARLISLE.....	14	-	-	2	12	11	-	-	-	-	1	-	-	
POINTE CLAIRE (KIRKLAND).....	929	55	-	177	697	172	13	259	160	37	36	-	20	
QUEBEC.....	3,047	90	68	146	2,743	1,003	10	969	688	6	8	-	59	
RIMOUSKI.....	321	9	-	51	261	103	-	111	18	4	2	-	6	
RIVIÈRE DU LOUP.....	73	-	-	1	62	2	-	50	3	-	3	-	3	
ROBERVAL.....	143	-	-	-	143	2	6	23	28	23	-	-	61	

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
 VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 5 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 5 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) -Continued

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	ADJ. SINE DIE/ AJO. SINE DIE	ADULT COURT/ TRI- BUNAL	OTHER ADJUDI- CATIONS /AUTRES	TOTAL DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	JUV. INSTI- UTION/ ESTABLIS- SEMENT POUR LES JEUNES	REFER- RAL TO PROV- INCe/ RESPON- SABIL- ITE DE LA PROV- INCe	FOUND DELINQUENT/JUGE (E) DELINQUANT (E)			
							PROBA- TION/ SUPER- VISION/ PROBA- TION/ AMENDE, RESTI- TUTION SURVEI- LLANCE	ADJOUR- NED IN- DEFIN- ITELY/ AJOURN- EMENT INDETE- RMINEE	SUSPEN- DED DISPON- ITION /DEC- ISION INDETE- RMINEE	OTHER DISP/ AUT- RES DECIS- SIONS
ROUYN.....	235	1	-	36	198	18	-	91	48	3
SEPT ILES....	199	2	-	50	147	29	-	30	21	34
SHAWINIGAN...	313	6	91	6	210	61	-	51	56	40
SHERBROOKE...	1,636	10	68	171	1,387	257	3	614	265	137
SOREL....	564	21	9	91	443	136	35	83	121	16
ST. HYACINTHE	449	7	4	4	431	67	-	261	40	39
ST. JEAN.....	226	1	-	10	215	40	-	70	98	7
ST. JEROME....	2,359	100	6	386	1,867	537	25	694	502	37
ST. JOSEPH....	677	-	-	15	662	54	-	355	219	31
STE. ANNE.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DES MONTs....	116	-	-	9	107	17	-	56	3	3
THETFORD MINEs...	220	-	1	-	27	192	36	-	93	2
TROIS RIVIEREs...	721	39	31	51	600	125	41	131	133	-
VAL DOR....	217	-	-	20	197	47	10	94	18	149
VALLEYFIELD....	1,127	28	60	71	968	276	-	404	173	87
VILLE MARIE....	39	-	-	5	34	-	-	-	32	1

1/ THIS TABLE INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY.
CE TABLEAU COMPREND LES ADULTES ACCUSES D'AVOIR CONTRIBUÉS AU DELIT.

TABLE 6-COURT DECISION BY AGE AND SEX FOR CANADA AND THE PROVINCES, 1983
TABLEAU 6-DÉCISION DU TRIBUNAL SELON L'ÂGE ET LE SEXE POUR LE CANADA ET LES PROVINCES, 1983

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)

COURT DECISION BY PROVINCE/ DECISION DU TRIBUNAL PAR PROVINCE	GLOBAL	AGE										SEX/SEXÉ												
		7 YEARS			8 YEARS			9 YEARS			10 YEARS			11 YEARS	12 YEARS	13 YEARS	14 YEARS	15 YEARS	16 YEARS	17 YEARS	OTHER/ AUTRE 1/	MALE/ HOMME	FEMALE/ FEMME	
		GRAND	TOTAL																					
CANADA		49,575	13	40	106	260	671	2,118	4,580	8,383	12723	10402	8,452	1,827	41,097	41,097	8,478							
TOTAL		49,575	13	40	106	260	671	2,118	4,580	8,383	12723	10402	8,452	1,827	41,097	41,097	8,478							
FOUND DELINQUENT		40,749	5	15	57	153	423	1,528	3,563	6,766	10488	9,145	7,322	1,284	34,219	34,219	6,530							
JUGE(E) DELINQUANT(E)		40,749	5	15	57	153	423	1,528	3,563	6,766	10488	9,145	7,322	1,284	34,219	34,219	6,530							
NOT FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) NON DELINQUANT(E)		8,826	8	25	49	107	248	590	1,017	1,617	2,235	1,257	1,130	543	6,878	6,878	1,948							
NEWFOUNDLAND/TERRRE-NEUVE																								
TOTAL		2,094	1	4	7	12	35	92	227	377	553	727	-	-	59	1,832	1,832	262						
FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) DELINQUANT(E)		1,957	1	4	7	8	28	85	216	353	524	680	-	-	51	1,717	1,717	240						
NOT FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) NON DELINQUANT(E)		137	-	-	-	4	7	7	11	24	29	47	-	-	8	115	115	22						
P. E. I./I.-P.-E.																								
TOTAL		117	-	-	1	3	6	18	21	26	42	-	-	-	-	105	105	12						
FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) DELINQUANT(E)		98	-	-	1	3	5	11	17	20	41	-	-	-	-	90	90	8						
NOT FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) NON DELINQUANT(E)		19	-	-	-	-	1	7	4	6	1	-	-	-	-	15	15	4						
NOVA SCOTIA/NOUVELLE-ÉCOSE		1,177	1	5	11	48	98	184	300	408	-	-	-	-	111	973	973	204						
TOTAL																								
FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) DELINQUANT(E)		1,058	1	2	10	11	40	86	176	280	371	-	-	-	81	883	883	175						
NOT FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) NON DELINQUANT(E)		119	-	3	1	-	8	12	20	37	-	-	-	-	30	90	90	29						
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK		755	-	1	6	21	50	87	143	266	-	-	-	-	181	672	672	83						
TOTAL																								
FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) DELINQUANT(E)		677	-	1	5	14	40	82	137	250	-	-	-	-	148	600	600	77						
NOT FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) NON DELINQUANT(E)		78	-	-	1	7	10	5	6	16	-	-	-	-	33	72	72	6						
QUEBEC																								
TOTAL		9,019	-	-	-	3	5	68	790	1,413	2,496	3,846	-	-	398	7,984	7,984	1,035						
FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) DELINQUANT(E)		7,680	-	-	-	-	-	3	51	688	1,233	2,174	3,266	-	-	265	6,787	6,787	893					
NOT FOUND DELINQUENT																								
JUGE(E) NON DELINQUANT(E)		1,339	-	-	-	-	3	2	17	102	180	322	580	-	-	133	1,197	1,197	142					

SEE FOOTNOTES AT END OF THE TABLE.
VOIR NOTES DE PIED DE PAGE À LA FIN DE CE TABLEAU.

TABLE 6-COURT DECISION BY AGE AND SEX FOR CANADA AND THE PROVINCES, 1983
TABLEAU 6-DECISION DU TRIBUNAL SELON L'AGE ET LE SEXE POUR LE CANADA ET LES PROVINCES, 1983

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES) - CONTINUED/SUITE

COURT DECISION BY PROVINCE/ DECISION DU TRIBUNAL PAR PROVINCE	GLOBAL	AGE										SEX/SEXE			
		GRAND TOTAL	7 YEARS	8 YEARS	9 YEARS	10 YEARS	11 YEARS	12 YEARS	13 YEARS	14 YEARS	15 YEARS	16 YEARS	17 YEARS	OTHER/ AUTRE 1/	MALE/ HOMME	FEMALE/ FEMME
ONTARIO															
TOTAL	11,418	10	25	76	183	357	929	1,829	3,086	4,673	-	-	250	9,250	2,168
FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) DELINQUANT (E)	7,783	2	7	32	93	207	569	1,231	2,144	3,386	-	-	112	6,474	1,309
NOT FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) NON DELINQUANT (E)	3,635	8	18	44	90	150	360	598	942	1,287	-	-	138	2,776	859
MANITOBA															
TOTAL	10,586	-	-	3	5	49	196	457	825	1,261	2,917	4,606	267	8,691	1,895
FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) DELINQUANT (E)	8,755	-	-	1	4	17	99	278	596	992	2,544	4,056	168	7,288	1,467
NOT FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) NON DELINQUANT (E)	1,831	-	-	2	1	32	97	179	229	269	373	550	99	1,403	428
SASKATCHEWAN															
TOTAL	929	-	1	3	9	28	79	140	279	378	-	-	12	783	146
FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) DELINQUANT (E)	869	-	-	2	9	26	75	128	263	358	-	-	8	735	134
NOT FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) NON DELINQUANT (E)	60	-	1	-	2	4	12	16	20	-	-	-	4	48	12
ALBERTA															
TOTAL	4,907	-	1	4	16	59	415	943	1,383	1,918	-	-	168	3,765	1,142
FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) DELINQUANT (E)	4,596	-	1	3	13	48	397	894	1,305	1,798	-	-	137	3,531	1,065
NOT FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) NON DELINQUANT (E)	311	-	-	1	3	11	18	49	78	120	-	-	31	234	77
BRITISH COLUMBIA/COLOMBIE-BRITANNIQUE															
TOTAL	8,167	-	4	-	15	56	213	560	1,113	1,716	4,262	-	228	6,685	1,482
FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) DELINQUANT (E)	6,917	-	1	-	7	31	145	432	925	1,450	3,747	-	179	5,798	1,119
NOT FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) NON DELINQUANT (E)	1,250	-	3	-	8	25	68	128	188	266	515	-	49	887	363
YUKON															
TOTAL	107	-	-	-	4	10	26	19	39	-	-	-	9	91	16
FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) DELINQUANT (E)	90	-	-	-	2	8	23	16	33	-	-	-	8	77	13
NOT FOUND DELINQUENT															
JUGE (E) NON DELINQUANT (E)	17	-	-	-	2	2	3	3	6	-	-	-	1	14	3
NORTHWEST TERRITORIES/TERRITOIRES DU NORD-OUEST															
TOTAL	299	1	-	-	5	13	38	42	56	-	-	-	144	266	33

SEE FOOTNOTES AT END OF THE TABLE.
VOIR REFERENCE A LA FIN DE CE TABLEAU.

TABLE 6-COURT DECISION BY AGE AND SEX FOR CANADA AND THE PROVINCES, 1983
 TABLEAU 6-DECISION DU TRIBUNAL SELON L'AGE ET LE SEXE POUR LE CANADA ET LES PROVINCES, 1983

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES) - CONTINUED/SUITE

COURT DECISION BY PROVINCE/ DECISION DU TRIBUNAL PAR PROVINCE	TOTAL	GLOBAL	AGE										SEX/SEXÉ
			7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
			YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	OTHER 1/
NORTHWEST TERRITORIES/TERRITOIRES DU NORD-OUEST													
FOUND DELINQUENT	269	1	-	-	-	5	10	35	39	52	-	-	127
JUGE(E) DELINQUANT(E)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	3	3	4	-	-	17
NOT FOUND DELINQUENT	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3

1/ OTHER INCLUDES ADULTS AND UNKNOWN AGES. /PAR AUTRE, ON ENTEND LES ADULTES ET CEUX DONT L'AGE EST INCONNU.

TABLE 7 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 7 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS,
 SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)

COURT/TRIBUNAL	MALES AND FEMALES HOMMES ET FEMMES						MALES HOMMES						FEMALES FEMMES							
	TOTAL 2/		7-11	12-13	14-15	16-17	OTHER AUTRES 3/		TOTAL 7-11		12-13	14-15	16-17	OTHER AUTRES		TOTAL 7-11		12-13	14-15	16-17 OTH AUT
QUEBEC.....	9,019	3	73	2,203	6,342	398	7,984	3	69	1,961	5,596	355	1,035	-	4	242	746	43		
COURT UNKNOWN	108	1	1	26	78	2	80	1	-	22	55	2	28	-	1	4	23	-		
ALMA.....	83	-	-	13	68	2	67	-	-	10	55	2	16	-	-	3	13	-		
AMOS.....	86	-	1	26	57	2	72	-	1	22	47	2	14	-	-	4	10	-		
AMQUI.....	21	-	-	5	16	-	20	-	-	4	16	-	1	-	-	1	-	-		
ARTHAUBASKA.....	33	-	-	1	31	1	30	-	-	1	28	1	3	-	-	3	-	-		
BAIE COMEAU.....	107	-	3	31	70	3	95	-	3	28	61	3	12	-	-	3	9	-		
CAMPBELLS BAY.....	36	-	3	13	19	1	35	-	3	13	18	1	1	-	-	-	1	-		
CARLETON SUR MER.....	19	-	-	5	12	2	19	-	-	5	12	2	-	-	-	-	-	-		
CHIBOUGAMAU.....	37	-	-	15	21	1	36	-	-	14	21	1	1	-	-	1	-	-		
CHICOUTIMI.....	86	-	2	18	65	1	84	-	1	18	64	1	2	-	-	1	-	-		
COWANSVILLE.....	44	-	1	4	38	1	35	-	1	3	30	1	9	-	-	1	-	-		
DOLBEAU.....	13	-	-	1	1	1	13	-	-	1	11	1	-	-	-	-	-	-		
DRUMMONDVILLE.....	51	-	-	11	38	2	36	-	-	8	27	1	15	-	-	3	11	1		
GASPE.....	24	-	-	2	21	1	17	-	-	2	14	1	7	-	-	7	-	-		
GRANBY.....	102	-	-	34	59	9	79	-	-	26	45	8	23	-	-	8	14	1		
HAVRE AUBERT.....	7	-	-	1	6	-	6	-	-	1	5	-	1	-	-	1	-	-		
HULL.....	513	-	1	114	365	33	480	-	1	110	340	29	33	-	-	4	25	4		
JOLIETTE.....	278	-	-	71	200	7	259	-	-	67	186	6	19	-	-	4	14	1		
LA SARRE.....	19	-	-	6	13	-	17	-	-	6	11	-	2	-	-	2	-	-		
LA TUQUE.....	27	-	-	3	24	-	19	-	-	3	16	-	8	-	-	8	-	-		
LAVAL.....	416	-	4	94	306	12	393	-	4	88	292	9	23	-	-	6	14	3		
LONGUEUIL.....	843	1	11	234	574	23	770	1	10	210	530	19	73	-	1	24	44	4		
MALBAIE.....	37	-	-	12	24	1	37	-	-	12	24	1	32	-	-	1	-	-		
MANIWAKI.....	53	-	1	18	33	1	51	-	1	18	32	-	2	-	-	1	-	-		
MATANE.....	16	-	1	3	12	-	15	-	1	3	11	-	1	-	-	1	-	-		

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
 VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 7 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 7 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS,
 SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

COURT/TRIBUNAL	MALES AND FEMALEST HOMMES ET FEMMES						MALES HOMMES						FEMALES FEMMES						MALES HOMMES						FEMALES FEMMES							
	TOTAL 2/		7-11		12-13		14-15		16-17		OTHER AUTRES 3/		TOTAL 7-11		12-13		14-15		16-17		OTHER AUTRES		TOTAL 7-11		12-13		14-15		16-17		AUT	
MEGANTIC.....	30	-	-	7	21	2	29	-	-	7	20	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
MONT L'LAURIER.....	45	-	-	9	36	-	38	-	-	8	30	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
MONTMAGNY.....	102	-	-	25	75	2	82	-	-	23	58	1	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
MONTRÉAL.....	2,004	-	13	455	1,400	136	1,863	-	-	13	412	1,315	123	141	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
NEW CARLISLE.....	3	-	-	2	71	152	26	241	-	3	68	146	24	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
POINTE CLAIRE (KIRKLAND).....	252	-	3	255	655	35	851	-	-	2	229	590	30	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
QUEBEC.....	947	-	2	13	42	2	55	-	-	13	40	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
RIMOUSKI.....	57	-	-	4	33	2	29	-	-	2	26	1	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
RIVIÈRE DU LOUP.....	39	-	-	17	24	-	31	-	-	1	12	18	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ROBERVAL.....	42	-	1	20	53	4	74	-	-	1	19	50	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SEPT ÎLES.....	78	-	1	11	52	8	68	-	-	1	10	49	8	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SHAWINIGAN.....	72	-	2	15	68	1	56	-	-	1	13	41	1	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SHERBROOKE.....	86	-	2	15	68	1	56	-	-	1	13	41	1	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SOREL.....	440	-	5	98	314	23	361	-	-	5	82	253	21	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ST. HYACINTHE.....	167	-	1	33	131	2	114	-	-	1	28	84	1	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ST. JEAN.....	91	-	-	21	68	2	85	-	-	1	18	66	1	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ST. JÉRÔME.....	101	-	2	17	81	1	75	-	-	2	14	58	1	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
STE. ANNE	512	-	8	153	342	9	473	-	-	8	135	321	9	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
DES MONTS.....	14	-	-	6	7	1	14	-	-	6	7	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
THETFORD MINES.....	71	-	2	14	51	4	65	-	-	2	12	47	4	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
TROIS RIVIÈRES.....	241	-	3	50	175	13	193	-	-	3	39	138	13	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
VAL DOR.....	63	-	-	21	39	3	60	-	-	1	20	37	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
VALLEYFIELD.....	222	-	1	59	154	8	211	-	-	1	57	145	8	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
 VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLEAU 7 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 7 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS,
 SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES) - Count in red

COURT/TRIBUNAL	MALES AND FEMALES HOMMES ET FEMMES		MALES HOMMES		FEMALES FEMMES		OTH AUT												
	TOTAL 2/	OTHER AUTRES 3/	TOTAL 7-11	12-13	14-15	16-17		OTHER AUTRES	TOTAL 7-11	12-13	14-15	16-17							
VILLE MARIE	32	-	-	4	28	-	-	18	-	-	1	17	-	14	-	-	3	11	-

1/ ONLY THOSE PERSONS APPEARING AND HAVING AT LEAST ONE CHARGE DISPOSED OF IN THE CALENDAR YEAR SPECIFIED ARE INCLUDED.
SEULES SONT INCLUSES LES PERSONNES QUI COMPARAISSENT ET ONT AU MOINS UN JUGEMENT RENDU PENDANT L'ANNEE INDIQUEE.

2/ AGE IS THE AGE AT THE TIME THE DELINQUENCY WAS COMMITTED.

COMMITTEE ON DELINQUENCY WAS

L'ÂGE EST RELIÉ À LA DATE DU DELIT

3/ OTHER INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY AND PERSONS WHOSE AGE IS NOT KNOWN.
PAR AUTRES, ON ENTEND LES ADULTES ACCUSÉS D'AVOIR CONTRIBUÉS AU DELIT ET CEUX DONT L'ÂGE EST INCONNU.

TABLE 8 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 8 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	TOTAL 2/ 2/	BREAK AND ENTER /INT- RODUC- TION PAR EFFRA- CTION	POSSESS STOLEN GOODS /POS- SESSION BIENS	TAKE OFFENCE CAR / -C. CODE FAUTE AUTOMO- BILE CODE-C.	FORGERY AND FRAUD /FAUX MOBILES ET FRAUDE	VIOLEN- TIVE CRIMES /CRIMES DE VIO- LENCE 3/	NARCOTIC OFFENCES /DELITS DE VIOL- LENCE 3/	PROV. TRAFFIC LIQUOR OFFENCE /DELITS /DELITS ALCOOL ECOLE PROVIN- CIALES	MUNIC- PAL BY- LAWS /REGLE- MENTS MUNI- CIPaux	OTHER OFFEN- CES /AUTRES INFRAC- TIONS	
QUEBEC.....	9,019	2,591	935	215	391	21	59	615	249	1,600	748
COURT UNKNOWN	108	5	2	1	3	-	1	1	50	38	-
ALMA.....	83	19	2	14	2	3	1	2	20	19	-
AMOS.....	86	23	8	5	-	2	7	3	27	5	1
AMQUI.....	21	6	2	-	-	4	-	1	-	-	1
ARTHABASKA.....	33	13	4	-	-	2	2	5	3	-	5
BAIE COMEAU.....	107	52	22	5	7	2	2	12	-	-	12
CAMPBELL'S BAY.....	36	8	4	-	3	-	3	-	13	-	2
CARLETON SUR MER.....	19	8	-	-	-	-	-	4	-	-	3
CHIBOUGAMAU.....	37	13	5	-	-	-	-	2	8	-	4
CHICOUTIMI.....	86	51	6	1	3	1	12	1	4	-	1
COWANSVILLE.....	44	15	8	1	2	1	1	3	-	8	7
DOLBEAU.....	13	5	1	-	-	2	-	1	-	1	5
DRUMMONDVILLE.....	51	14	1	1	2	-	9	-	2	15	3
GASPE.....	24	3	3	-	2	-	-	2	13	-	6
GRANBY.....	102	16	7	-	1	1	2	1	27	31	1
HAVRE AUBERT.....	7	3	-	-	1	-	-	-	-	-	14
HULL.....	513	156	49	12	22	7	27	10	127	4	-
JOLIETTE.....	278	144	39	8	6	4	1	22	15	23	42
LA SARRE.....	19	4	2	-	-	-	1	2	7	-	1
LA TUQUE.....	27	6	3	-	-	-	2	3	17	-	3
LAVAL.....	416	106	39	11	12	1	28	3	109	3	1
LONGUEUIL.....	843	213	63	17	18	10	4	48	20	279	97

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
 VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 8 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES) -Continued

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	TOTAL 2/	BREAK AND ENTER- /INT- RODUC- TION PAR EFFRA- CTION	POSSESS STOLEN GOODS /POS- SESSION FAITS BIENS VOLES	AUTO OFFENCE CAR / - C. CODE PRISE /AUTO- MOBILES CODE-C.	FORGERY AND CRIMES FRAUD / FAUX ET FRAUDE	VIOLEN- TANT CRIMES /CRIMES DE VIO- LENCE 3/	NARCOTIC OFFENCES /DELITS DE VIO- LENCE	PROV. TRAFFIC LIQUOR OFFENCE /DELITS /CIRC- ULATION ALCOOL ET PROVIN- CIALES	PROV. SCHOOL OFFENCE /DELITS /ECOLE PROVIN- CIALES	MUNIC- PAL BY- LAWS /REGLE- MENTS MUNI- CIPaux	OTHER CES /AUTRES INFRAC- TIONS	
MALBAIE.....	37	11	6	1	5	-	1	3	2	1	3	-
MANIWAÏKI.....	53	39	2	1	1	-	1	-	-	2	-	4
MATANE.....	16	6	3	-	-	1	-	4	-	-	-	2
MEGANTIC.....	30	7	8	-	1	1	-	-	3	-	4	1
MONT LAURIER.....	45	25	3	2	-	-	2	4	-	3	-	6
MONTMAGNY.....	102	20	15	-	6	1	3	6	12	33	-	6
MONTRÉAL.....	2,004	442	208	72	116	3	18	5	238	23	389	4
NEW CARLISLE....	3	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	212
POINTE CLAIRE (KIRKLAND).....	252	47	22	18	33	-	5	1	24	2	54	-
QUEBEC.....	947	288	132	13	30	3	19	6	56	44	160	39
RIMOUSKI.....	57	24	2	2	6	1	-	5	1	8	57	100
RIVIÈRE DU LOUP.....	39	3	4	1	2	-	2	1	-	4	7	2
ROBERVAL.....	42	10	2	1	3	-	-	1	-	9	9	3
ROUYN.....	78	26	8	1	1	-	5	1	2	27	-	6
SEPT ÎLES.....	72	33	15	4	2	1	2	5	5	-	1	2
SHAWINIGAN.....	86	19	8	1	-	1	-	4	1	7	34	6
SHERBROOKE.....	440	148	69	12	23	-	11	6	19	14	2	8
SOREL.....	167	49	15	2	2	1	3	1	14	14	54	12
ST. HYACINTHE.....	91	37	11	4	11	-	9	1	7	2	-	9
ST. JEAN.....	101	25	5	1	2	-	3	1	-	23	38	4
ST. JÉRÔME.....	512	194	48	7	32	-	15	3	17	19	108	2
ST. JOSEPH.....	249	44	12	3	4	-	5	2	1	8	-	14
											152	52
											-	17

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
 VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983.
 TABLEAU 8 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	TOTAL 2/	BREAK AND ENTER	POSSESS STOLEN GOODS	AUTO OFFENCE	FORGERY AND CRIMES OF FA C. CODE /ME- SESSION FAITS BIENS VOLES	VIOLENT CRIMES /CRIMES DE VIO- LENCE ET FRAUDE	PROV. TRAFFIC OFFENCE /DELITS /REGLE- MENTS MUNI- CIPaux	MUNIC- PAL BY- LAWS /AUTRES INFRAC- TIONS
		/INT- RODUC- TION PAR EFFRA- CTION	THEFT /VOL	TAKE CAR / -C. CODE PRISE /AUTO- MOBILES AUTO CODE-C.	FRAUD /FAUX DE CIRC- ULATION ALCOOL ECOLE PROVIN- CIALES			
STE. ANNE								
DES MONT'S	14	4	1	-	1	-	2	-
THETFORD MINES	71	26	6	3	4	3	3	2
TROIS RIVIERES	241	48	31	6	5	2	16	5
VAL DOR	63	23	6	1	1	6	2	5
VALLEYFIELD	222	105	18	6	-	6	3	18
VILLE MARIE	32	3	1	-	-	-	13	3

1/ THIS TABLE INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY.

CE TABLEAU COMPREND LES ADULTES ACCUSES D'AVOIR CONTRIBUES AU DELIT.

2/ FOR EACH PERSON, ONLY THE DELINQUENCY FOR WHICH THE MOST SERIOUS COURT ACTION WAS TAKEN IS INCLUDED IN THIS TABLE.

POUR CHAQUE PERSONNE, CETTE TABLE INCLUE SEULEMENT LES DELITS QUI ONT RECU LA DECISION LA PLUS SEVERE PAR LA COUR.

3/ INCLUDES THE FOLLOWING CRIMINAL CODE OFFENCES: ASSAULTS, SEXUAL OFFENCES, MURDER AND ATTEMPTED MURDER.

RENFERME LES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL QUI SUVENT:

TENTATIVE DE VOIE DE FAIT, INFRACTIONS D'ORDRE SEXUEL, MEURTRE, MANSLAUGHTER AND ROBBERY.

TENTATIVE DE MEURTRE, HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE, ET VOL QUALIFIE.

TABLE 9 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 9 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	GRAND TOTAL GLOBAL 2/	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT (E)									
		ADU. SINE DIE/ AJD. SINE DIE	ADULT COURT/ TRI- BUNAL	OTHER ADJUDI- CATIONS /AUTRES	TOTAL DELIN- QUENT/ JUGE- MENTS	JUV. INSTI- UTION/ ETABLIS-	PROBA- TION/ SUPER- VISION/ PROBA- TION, SURVEI- LLANCE	REFER- RAL TO PROV- INCE/ RESPON- SABIL- ITE POUR LES JEUNES	FINE, RESTI- TUTION/ AMENDE, RESTI- TUTION	ADOUR- NED IN- DEFIN- ITELY/ AJOURN- EMENT INDETE- RMINEE	SUSPEN- DED DISPONI- BILITY/ AUTOMA- TIC DECISION SUSPEN- DUE
QUEBEC.....	9,019	202	42	1,095	7,680	1,163	44	1,972	3,370	525	379
COURT UNKNOWN.....	108	3	-	9	96	2	-	2	87	3	2
ALMA.....	83	-	-	7	76	-	-	42	-	-	-
AMOS.....	86	-	-	14	72	12	1	34	24	-	-
AMQUI.....	21	2	-	2	17	3	-	-	13	-	-
ARTHABASKA.....	33	-	-	2	31	3	-	1	8	12	3
BAIE COMEAU.....	107	-	-	15	92	19	-	18	49	5	-
CAMPBELLS BAY.....	36	-	-	4	32	1	-	-	16	1	7
CARLETON SUR MER.....	19	-	3	2	14	2	-	5	3	1	-
CHIBOUGAMAU.....	37	-	-	1	36	8	-	11	16	1	-
CHICOUTIMI.....	86	-	1	4	81	27	-	31	11	10	1
COWANSVILLE.....	44	-	-	5	39	3	2	17	12	4	-
DOLBEAU.....	13	-	-	1	12	1	-	-	1	1	-
DRUMMONDVILLE.....	51	-	2	-	49	7	1	11	5	3	-
GASPE.....	24	-	-	3	21	4	-	3	25	3	-
GRANBY.....	102	-	1	14	87	10	4	41	25	2	-
HAVRE AUBERT.....	7	-	-	2	5	1	-	2	1	-	-
HULL.....	513	-	1	11	88	413	60	48	187	29	75
JOLIETTE.....	278	15	-	26	237	16	-	60	96	22	42

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 9 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	GRAND TOTAL GLOBAL 2/	ADJ. SINE DIE/ AUJ. SINE DIE	ADULT COURT/ TRI- BUNAL D'AD- ULTES	OTHER ADJUDI- CATIONS /AUTRES JUGE- MENTS	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)						OTHER DTSP/ AUT- RES DECIS- IONS
					JUV. TOTAL DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	INSTI- UTION/ ETABLIS- SEMENT POUR LES JEUNES	REFER- RAL TO PROV- INCe/ RESPON- SABIL- ITE DE LA PROV- INCe	PROBA- TION SUPER- VISION/ PROBA- TION, SURVEI- LLANCE	ADJOUR- NED IN- DEFIN- ITELY/ AJOURN- EMENT, RESTI- TUTION	SUSPEN- DED DISPO- SITION/ DEC- ISION	
LA SARRE.....	19	-	-	-	2	17	-	9	7	-	-
LA TUQUE.....	27	-	-	-	-	27	4	1	17	1	1
LAVAL.....	416	6	-	60	350	20	-	90	174	25	34
LONGUEUIL.....	843	8	1	191	643	107	10	139	282	21	25
MALBAIE.....	37	1	-	3	33	6	-	10	17	-	6
MANIWAKI.....	53	-	-	5	48	6	-	11	12	6	-
MATANE.....	16	-	-	3	13	3	-	2	2	4	-
MEGANTIC.....	30	-	-	2	28	2	-	7	16	1	2
MONT LAVIER.....	45	-	-	6	39	8	-	12	4	2	-
MONTMAGNY.....	102	-	-	1	101	9	1	18	56	1	12
MONTRÉAL.....	2,004	93	13	333	1,565	296	3	440	577	164	29
NEW CARLISLE.....	3	-	-	1	1	2	-	-	-	1	-
POINTE CLAIRE (KIRKLAND).....	252	8	-	56	188	21	2	62	74	11	14
QUEBEC.....	947	30	5	46	866	193	3	255	390	6	7
RIMOUSKI.....	57	2	-	6	49	10	-	20	10	4	1
RIVIÈRE DU LOUP.....	39	-	-	3	36	1	-	4	26	3	2
ROBERVAL.....	42	-	-	-	42	2	2	7	22	2	7
ROUYN.....	78	1	-	10	67	4	-	24	33	2	4

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.
VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 9 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

NOTE/NOTE 1/

COURT/TRIBUNAL	GRAND TOTAL GLOBAL 2/	ADJ. SINE DIE/ AUD. SINE DIE	ADULT COURT/ TRI- BUNAL D'AD- ULTES	OTHER ADJUDI- CATIONS /AUTRES JUGE- MENTS	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)				
					JUV. INSTI- UTION/ ETABLIS- SEMENT TOTAL DELIN- QUANT	PROBA- TION/ RESPON- SABIL- ITE POUR LES JEUNES	REFER- RAL TO PROV- INCe/ RESPON- SABIL- ITE DE LA PROV- INCe	ADJOUR- NED IN- DEFIN- ITELY/ AJOURN- EMENT /DEC- ISION INDETE- RMINEE	SUSPEN- DED DISPON- ABLE /DEC- ISION SUSPEN- DED
					TOTAL DELIN- QUANT /AUTRES JUGE- MENTS	RESPON- SABIL- ITE POUR LES JEUNES	PROBA- TION/ AMENDE, RESTI- TUTION DE LA PROV- INCe	FINE, RESTI- TUTION/ AMENDE, RESTI- TUTION SURVEI- LLANCE	REPRI- MAND/ REPRI- MANDE
SEPT ILES.....	72	2	-	17	53	4	-	10	16
SHAWNIGAN....	86	2	1	4	79	8	-	10	48
SHERBROOKE....	440	-	5	38	397	42	2	151	154
SOREL.....	167	3	2	8	154	18	1	28	83
ST. HYACINTHE	91	1	-	4	86	10	-	48	14
ST. JEAN.....	101	1	-	4	96	8	-	18	66
ST. JEROME....	512	8	1	39	464	101	2	122	207
ST. JOSEPH.....	249	-	-	5	244	7	-	48	178
STE. ANNE.....	14	-	-	1	13	3	-	5	2
DES MONTs.....	71	1	-	2	68	7	-	25	36
THETFORD MINES	71	1	-	27	213	20	6	31	108
TROIS RIVIERES...	241	1	-	-	61	13	2	29	47
VAL DOR.....	63	-	6	3	14	199	49	-	12
VALLEYFIELD....	222	6	-	3	29	3	-	48	65
VILLE MARIE....	32	-	-	-	-	-	-	27	1

1/ THIS TABLE INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY.

CETTE TABLE COMPREND LES ADULTES ACCUSES D'AVOIR CONTRIBUÉS AU DELIT.

2/ ONLY THE MOST SERIOUS COURT DECISION RENDERED FOR EACH JUVENILE IS INCLUDED IN THIS TABLE.

SEULES LES DECISIONS LES PLUS SEVERES SONT INCLUSES DANS CETTE TABLE.

4. DEFINITIONS

On January 4, 1983, Bill C-127, an Act amending the Criminal Code in relation to sexual offences and other offences against the person became law.

In Tables 1 and 2 for Canada, the 556 charges in the category of "Sexual Assaults/Offences" include: 177 charges related to the offences of rape, attempted rape and indecent assault as defined prior to January 4, 1983; 265 charges related to sexual assaults as defined in sections 246.1, 246.2 and 246.3 of the Criminal Code as amended by Bill C-127; and 114 charges relating to various other sexual offences as defined in Part IV of the Code, both prior to and after the proclamation of Bill C-127 on January 4, 1983.

The category of "Assaults" (2,740 charges for Canada) includes 774 charges of assault as defined prior to Bill C-127, and 1,966 charges of assault (excluding the above-mentioned sexual assaults) as defined by Bill C-127.

Adjourned sine die: Under Section 16 of the Juvenile Delinquents Act (in Newfoundland, the Welfare of Children Act) the court may postpone the hearing of a charge of delinquency for an indefinite period. There is no finding of delinquency in these cases.

Adjourned indefinitely: Postponement of the hearing for an indefinite period after the child has been adjudged delinquent. These adjournments are different from those provided for in Section 16 of the Juvenile Delinquents Act (in Newfoundland, the Welfare of Children Act) which take place without a finding of delinquency. It is often difficult to distinguish between these two types of adjournments on reports received. This should be kept in mind when interpreting the data.

Adult court: Under Section 9 of the Juvenile Delinquents Act, the court can order that a child charged with an indictable offence be proceeded against in the criminal courts. Children dealt with in this manner must be over the age of 14 years. In Newfoundland, under Section 10 of the Welfare of Children Act, a child aged 15 or over may be referred to adult court if charged with an offence which in the case of an adult would be punishable by imprisonment.

Auto offence (Criminal Code): Violation of section 233, 234, 235, 236, 238 or 239 of the Criminal Code.

Break and enter: Violation of section 306, 307, 309, 310 or 311 of the Criminal Code.

4. DEFINITIONS

Le 4 janvier 1983, la loi C-127, modifiant le Code criminel en matière d'infractions sexuelles et d'autres infractions contre la personne, est entrée en vigueur.

Dans les tableaux 1 et 2 du Canada, des 556 infractions inscrites à la catégorie agressions sexuelles, 177 sont reliées aux infractions de viol, tentative de viol et attentat à la pudeur telles que définies avant le 4 janvier 1983; 265 sont reliées aux agressions sexuelles telles que définies par les articles 246.1, 246.2 et 246.3 du Code criminel après le 4 janvier 1983, et 114 sont reliées à diverses autres infractions sexuelles telles que définies dans la partie IV du Code aussi bien avant qu'après le 4 janvier 1983.

La catégorie des voies de fait (2,740 infractions) inclut les infractions (744) définies par le Code criminel avant le 4 janvier 1983, Loi C-127, et 1,966 infractions définies comme agressions après la proclamation de la Loi C-127.

Ajournement sine die: En vertu de l'article 16 de la Loi sur les jeunes délinquants ou, à Terre-Neuve, du Welfare of Children Act, la cour peut reporter l'audition d'une accusation de délit pour une période déterminée ou indéterminée. Dans ces cas, aucun verdict de culpabilité n'est rendu.

Ajournement indéterminé: Renvoi, pour une période indéterminée, de l'audition d'une accusation de délit après que l'enfant a été déclaré délinquant. Il faut faire la distinction entre ces ajournements et ceux que prévoient l'article 16 de la Loi sur les jeunes délinquants et, à Terre-Neuve, du Welfare of Children Act car ils ont lieu sans qu'un verdict de culpabilité ait été rendu. Il est souvent difficile dans les rapports reçus de faire la distinction entre ces deux genres d'ajournements. Il faut en tenir compte au moment de l'interprétation des données.

Amende: Aux termes de la Loi sur les jeunes délinquants ou, à Terre-Neuve, du Welfare of Children Act, le tribunal peut imposer à un enfant déclaré délinquant une amende pouvant aller jusqu'à \$25.00.

Automobiles (Code crim.): Violation des articles 233, 234, 235, 236, 238 ou 239 du Code criminel.

Autres décisions: Autres décisions du tribunal comme la suspension du permis de conduire du jeune ou le fait de le confier à un établissement psychiatrique. Un verdict de culpabilité est rendu dans ces cas.

Autres jugements: Autres mesures prises par le tribunal comme le retrait de la plainte ou le rejet de la cause. Il n'y a pas de verdict de culpabilité dans ces cas.

Delinquency: Violation of a federal or provincial statute or a municipal by-law.

Fine: Under the Juvenile Delinquents Act (in Newfoundland, the Welfare of Children Act), the court can impose on a child who is found delinquent a fine of up to \$25.00.

Forgery and fraud: Violation of one of sections 324 to 354 of the Criminal Code.

Found delinquent: Judgement of the court that the accused had violated a provision of the Criminal Code or of any federal or provincial statute or municipal by-law or been guilty of sexual immorality or a similar form of vice. This count includes those adults convicted of contributing to a child becoming a delinquent.

Juvenile institution: Committal of a juvenile who is found delinquent to a training school or similar institution which is approved by provincial statute or by the lieutenant governor in council in any province. Children dealt with in this manner must be at least twelve years of age unless such committal is deemed to be necessary for the welfare of the community and the best interests of the child.

Mischief: (Wilful damage) Violation of section 387 or 388 of the Criminal Code.

Municipal by-laws: Violation of the by-law of a municipality.

Narcotic offences: Violation of the Narcotic Control Act (most frequently, possession of a narcotic).

Other adjudications: Other court action such as a withdrawal or a dismissal of the charge. There is no finding of delinquency in these cases.

Other dispositions: Other court decisions such as a suspension of the driver's licence of the juvenile or a referral to a psychiatric institution. There is a finding of delinquency in these cases.

Crimes de Violence: Y figurent les infractions suivantes au code criminel:

- Voies de fait (articles 244 à 246 avant le 3 janvier 1983; articles 229 à 232; 245.1 à 245.3; 246 selon la loi C-127, après le 3 janvier 1983)
- Délit d'ordre sexuel (articles 143-viol; article 145-tentative de viol; article 149 - attentat à la pudeur avant le 3 janvier 1983)
- Agression sexuelle (articles 246.1 à 246.3 selon la loi C-127 après le 3 janvier 1983)
- Autres délits d'ordre sexuel (articles 146 - 148; 150 à 158 avant le 3 janvier 1983 et sections 146, 150, 151 à 157 selon la loi C-127 après le 3 janvier 1983)
- Meurtre (articles 214, 218)
- Tentative de meurtre (article 222)
- Homicide involontaire coupable (articles 215, 217, 219)
- Vol qualifié (articles 302 à 304)

Décision suspendue: Suspension par le juge de la détermination des mesures à prendre dans le cas d'un enfant déclaré délinquant sous réserve de certaines conditions, habituellement déterminées par une ordonnance de probation.

Délit: Violation d'une loi fédérale, provinciale ou municipale.

Délits se rapportant à l'alcool: Infractions aux lois provinciales régissant la distribution et l'usage de l'alcool. Le plus souvent, les jeunes sont accusés de consommer de l'alcool sans avoir l'âge requis.

Délits se rapportant à la circulation:

Infractions aux lois provinciales régissant l'usage de véhicules automobiles et la circulation dans la province.

Délits se rapportant à l'éducation: Infractions aux lois provinciales régissant l'administration des écoles dans la province. Selon cette législation, les enfants sont plus souvent accusés de faire l'école buissonnière ou d'avoir une conduite indisciplinée.

Délits se rapportant aux stupéfiants: Violation de la Loi sur les stupéfiants (il s'agit de la plupart du temps de possession de stupéfiants).

Etablissements pour les jeunes: Détenzione d'un enfant reconnu délinquant dans une école de formation ou un établissement semblable approuvés en vertu d'une loi provinciale ou par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'une des provinces. Les enfants visés doivent avoir au moins douze ans sauf si leur détention est jugée nécessaire au bien-être de la communauté et conforme aux intérêts de l'enfant.

Definitions (Continued)

Possess stolen goods: Violation of section 312, 313, 314 or 315 of the Criminal Code.

Probation/supervision: Order of the court directing that a juvenile who is found delinquent report periodically to a probation officer or some other designated person. Certain conditions may be attached to this order (i.e., a curfew). The juvenile may be permitted to remain in his/her home or may be placed in a foster home.

Provincial liquor offences: Offences under provincial statutes regulating the supply and use of liquor in the province. Most commonly, juveniles are charged with drinking under age.

Provincial school offences: Offences under provincial statutes regulating the administration of schools within the province. Under this legislation, juveniles are most frequently charged with truancy or unruly behaviour.

Provincial traffic offences: Offences under provincial statutes regulating the use of motor vehicles and the flow of traffic in the province.

Referral to province: Committal of a juvenile who is found delinquent to the care of the province, i.e., to the Children's Aid Society or to the Administrator or Minister responsible for delinquent children. Further action, i.e., committal to a foster home, may be taken by the province.

Reprimand: Official rebuke by the judge of the juvenile court. Applies only to juveniles who are found delinquent.

Restitution: The court can order a child who is found delinquent to pay compensation to an aggrieved person for loss of or damage to property arising out of the commission of an offence. In Newfoundland, under the Welfare of Children Act, the judge may award compensation not exceeding \$500.00

Suspended disposition: Suspension, by the judge, of the determination of the action to be taken with respect to a juvenile adjudged to be a delinquent provided that certain conditions, usually determined by a probation order, are adhered to.

Take car: Violation of section 295 of the Criminal Code.

Theft: Violation of section 294, 296, 297, 298, 299, 300 or 301 of the Criminal Code.

Définitions (Suite)

Faux et fraude: Violation de l'un des articles 324 à 354 du Code criminel.

Introduction par effraction: Violation des articles 306, 307, 309, 310 ou 311 du Code criminel.

Jugé(e) délinquant(e): Jugement de la cour selon lequel le prévenu a violé les dispositions du Code criminel, d'une loi fédérale ou provinciale, ou d'un règlement d'une municipalité, ou est coupable d'immoralité sexuelle ou de toute forme semblable de vice. Ce chiffre comprend les adultes reconnus coupables d'avoir contribué à faire d'un enfant un jeune délinquant.

Méfait: (Dommages volontaires) Violation de l'article 387 ou 388 du Code criminel.

Possession de biens volés: Violation des articles 312, 313, 314 ou 315 du Code criminel.

Prise d'auto: Violation de l'article 295 du Code criminel.

Probation/surveillance: Ordonnance du tribunal spécifiant qu'un enfant reconnu délinquant doit se présenter périodiquement à un agent de probation ou à une autre personne désignée. Cette ordonnance peut s'accompagner de certaines conditions (par exemple, un couvre-feu). Le jeune délinquant peut obtenir l'autorisation de demeurer chez lui ou peut être placé dans un foyer nourricier.

Règlements municipaux: Violation du règlement d'une municipalité.

Réprimande: Reproche officiel adressé par le juge d'un tribunal pour jeunes délinquants. Ne s'applique qu'aux enfants déclarés délinquants.

Responsabilité de la province: Le fait de confier un enfant reconnu jeune délinquant aux soins de la province, c.-à-d. la Société de l'aide à l'enfance ou l'administrateur ou le Ministre responsable des jeunes délinquants. La province peut alors prendre d'autres mesures, c.-à-d. le placement dans un foyer nourricier.

Restitution: Le tribunal peut ordonner à un enfant déclaré délinquant de verser des dommages-intérêts pour réparation des dommages causés à la propriété ou de la perte de la propriété par suite de la perpétration d'une infraction. A Terre-Neuve, en vertu du Welfare of Children Act le juge peut allouer des dommages-intérêts n'existant pas \$500.00.

Definitions (End)

Violent crimes: This category includes the following criminal code offences:

- Assaults (sections 244 to 246 prior to January 3, 1983; sections 229 to 232; 245.1 to 245.3; 246 as per bill C-127, after January 3, 1983)
- Sexual Offences (section 143-rape; section 145-attempted rape; section 149 - indecent assault, as prior to January 3, 1983)
- Sexual Assaults (section 246.1 to 246.3 as per bill C-127 after January 3, 1983)
- Other Sexual Offences (sections 146-148; 150 to 158 as prior to January 3, 1983 and sections 146, 150, 151 to 157, as per bill C-127 after January 3, 1983)
- Murder (section 222)
- Attempted Murder (section 214, 218)
- Manslaughter (sections 215, 217, 219)
- Robbery (sections 302 to 304)

Définitions (Fin)

Tribunal d'adultes: Aux termes de l'article 9 de la Loi sur les jeunes délinquants, la cour peut ordonner qu'un enfant inculpé d'un acte criminel soit poursuivi par voie de mise en accusation dans les cours de juridiction criminelle. Les enfants poursuivis en vertu de cet article doivent être âgés de plus de 14 ans. A Terre-Neuve, l'article 10 du Welfare of Children Act, stipule que le cas d'un enfant de 15 ans ou plus peut être renvoyé devant un tribunal pour adultes s'il est inculpé d'une infraction pour laquelle un adulte serait passible d'emprisonnement.

Vol: Violation des articles 294, 296, 297, 298, 299, 300 ou 301 du Code criminel.

APPENDICES

ANNEXE

Appendix AMethod of providing information to the Centre

With only a few exceptions, the form that is used by the provinces to report to the Centre serves two purposes. It is generally used as the legal information for laying a charge against a juvenile and it also serves as a statistical document for recording information on the accused, the offence and the court proceedings.

In most instances, the police, because they usually lay the charge, complete the information portion of the form where details of the charge are specified. Responsibility for completion of the statistical portion of the form differs from province to province.

Every attempt has been made to ensure the accuracy of the data which are contained in this report. Internal controls make it possible to identify most of those courts that have either not reported or reported significantly fewer cases than the previous year. However, it is impossible to guarantee, without an audit of court files, that all terminated cases have been reported. This should be kept in mind when examining and interpreting these tables.

The following is a brief description, for the jurisdiction with which this report deals, of those courts empowered to deal with charges of delinquency and of the method of reporting those charges to the Centre. The most important instances of non-reporting and under-reporting have been identified and confirmed by follow-up telephone calls. Any confirmed reporting problems are mentioned below.

Please note that the information on the following page(s) reflects the situation as it existed in 1983.

Annexe AManière de fournir les renseignements au Centre

À quelques exceptions près, la formule que remplissent les provinces déclarantes à l'intention du Centre, sert premièrement, de document judiciaire permettant de porter une accusation contre le jeune et, deuxièmement, de document statistique pour l'enregistrement des renseignements sur l'accusé, l'infraction et les procédures judiciaires.

Dans la plupart des cas, comme la police porte habituellement l'accusation, elle remplit la partie de la formule précisant le détail de l'accusation. Les personnes chargées de remplir la partie statistique de la formule varient d'une province à l'autre.

On s'est efforcé d'assurer la précision des données qui servent de base au présent rapport. Des contrôles internes permettent d'identifier la plupart des tribunaux qui n'ont pas déclaré de causes ou qui en ont déclarées beaucoup moins que l'année précédente. Il est toutefois impossible de garantir, sans vérifier les documents des tribunaux, que toutes les causes entendues ont été déclarées. Il ne faut pas l'oublier lorsqu'on examine et interprète ces tableaux.

Ci-après figure une brève description, pertinente à la juridiction qui fait l'objet de ce rapport, des tribunaux habilités à entendre les causes relatives aux jeunes délinquants et de la méthode de déclaration de ces infractions au Centre. On a identifié les cas les plus importants de tribunaux qui n'avaient pas fait de déclarations ou qui avaient présenté des déclarations insuffisantes et on les a relancés par téléphone. Les problèmes de déclaration confirmés figurent dans la description qui suit.

Veuillez tenir compte que ce qui suit présente la situation existante en 1983.

quebec

The Juvenile Courts are organized within eleven administrative regions which are further sub-divided into a total of 32 districts. There are 51 courts in the province where charges of delinquency are heard. Judges may hear cases in several different courts; they may also travel to remote areas when the need arises.

The clerks of the courts are responsible for the completion of the statistical portion of the form.

The Juvenile Court of Percé did not have any terminated cases to report in 1983.

In January 1979, the Youth Protection Act came into effect in Quebec. Under the terms of this piece of provincial legislation, all juveniles accused of committing offences, excluding offences to the Highway Traffic Act, must be referred to the Director of Youth Protection. The Director, and a person designated by the Minister of Justice, decide whether the court should deal with the case or whether other measures should be taken. Juveniles under 14 years of age can no longer be charged.

Reports of charges of delinquency dealt with in 1983 were not processed if received after February 15, 1984, and are therefore not included in this report. The number of forms received after the cut-off date, by court, is:

Chicoutimi	4
Drummondville	4
Hull	2
Kirkland	4
Laval	5
Longueuil	2
Montreal	12
Rimouski	9
Sherbrooke	5
Sorel	16
St. Jérôme	144
Valleyfield	4

These late returns (211) represent .79% of the total number of forms received from Quebec.

Québec

Les tribunaux de la jeunesse sont regroupés en onze régions administratives qui se subdivisent en 32 districts. Il y a 51 tribunaux qui entendent les causes relatives aux jeunes délinquants. Les juges peuvent entendre les causes dans plusieurs tribunaux différents; ils peuvent également se rendre dans les endroits éloignés lorsque le besoin s'en fait sentir.

Les greffiers des tribunaux sont chargés de remplir la partie statistique de la formule.

Le tribunal de Percé n'avait aucune cause terminée en 1983 à rapporter.

En janvier 1979, la Loi sur la protection de la jeunesse est entrée en vigueur au Québec. Aux termes de cette loi provinciale, tous les enfants accusés de délit doivent être renvoyés au Directeur de la protection de la jeunesse, sauf s'il s'agit d'infraction au Code de la sécurité routière. Le Directeur, et une personne désignée par le ministre de la Justice, décident si le tribunal doit être saisi du cas ou si d'autres mesures doivent être prises. Aucune accusation ne peut être portée contre les enfants âgés de moins de 14 ans.

Les rapports sur les causes de délinquance entendues en 1983 n'ont pas été dépouillés s'ils ont été reçus après le 15 février 1984. Par conséquent, ils ne figurent pas dans le présent rapport. Le nombre de formules reçues après la date limite, par cour, est le suivant:

Chicoutimi	4
Drummondville	4
Hull	2
Kirkland	4
Laval	5
Longueuil	2
Montréal	12
Rimouski	9
Sherbrooke	5
Sorel	16
St-Jérôme	144
Valleyfield	4

Ces formules (211) représentent .79% du nombre total reçu de la part du Québec.



Appendix BCopy of formAnnexe BÉchantillon de la formule

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE LA JUSTICE

RÉSERVÉ À STATISTIQUE, CANADA
02020224

STATISTIQUE JUDICIAIRE DÉLINQUANCE JUVÉNILE ET ADULTE
NO DOSSIER

GREFFE	JURID.	NO DE CAUSE	ANNÉE
--------	--------	-------------	-------

1 NOM		PRÉNOM		SEXE			
				<input type="checkbox"/> MASCULIN <input type="checkbox"/> FÉMININ			
DATE DE NAISSANCE		ÂGE AU MOMENT DU DÉLIT	LIEU DE NAISSANCE				
ANNÉE MOIS JOUR			1 <input type="checkbox"/> CANADA	2 <input type="checkbox"/> ÉTATS-UNIS			
			3 <input type="checkbox"/> AUTRE	PAYS			
ADRESSE		VILLE		PROVINCE			
P R E V E N U DOMICILE DE L'ENFANT AU MOMENT DU DÉLIT							
1 <input type="checkbox"/> AVEC PÈRE ET (OU) MÈRE		3 <input type="checkbox"/> EN CENTRE D'ACCUEIL	5 <input type="checkbox"/> AUTRE				
2 <input type="checkbox"/> FOYER NOURRICIER		4 <input type="checkbox"/> TUTEUR					
HISTORIQUE							
OCCUPATION AU MOMENT DU DÉLIT		CULPABILITÉ ANTIÉRIEURE	1 <input type="checkbox"/> OUI	2 <input type="checkbox"/> NON	3 <input type="checkbox"/> NON DÉCLARÉ		
1 <input type="checkbox"/> SALARIÉ(E)		NIVEAU ACTUEL AU MOMENT DU DÉLIT	OU	1 <input type="checkbox"/> OU	NON DÉCLARÉ		
2 <input type="checkbox"/> CHÔMEUR(E)		AUTRE		2 <input type="checkbox"/>			
3 <input type="checkbox"/> ÉTUDIANT(E)		DERNIER NIVEAU SCOLAIRE COMPLÉTÉ	OU	1 <input type="checkbox"/> OU	NON DÉCLARÉ		
				2 <input type="checkbox"/>	ET ÂGE À CE NIVEAU		
STATUT AU MOMENT DU DÉLIT							
1 <input type="checkbox"/> EN CENTRE D'ACCUEIL		3 <input type="checkbox"/> CAUSE PENDANTE	5 <input type="checkbox"/> AUTRE				
2 <input type="checkbox"/> PROBATION		4 <input type="checkbox"/> PREMIÈRE PRÉSENCE EN COUR					
2 PARENTS ÉTAT MATRIMONIAL AU MOMENT DU DÉLIT							
MÈRE		CELIBATAIRE	MARIÉ(E)	VEUF	DIVORCÉ(E)	SÉPARÉ(E)	VIVANT EN CONCUBINAGE
MÈRE		1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	ET 1 <input type="checkbox"/>
PÈRE		1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>
3 DÉNONCIATEUR							
1 <input type="checkbox"/> AGENCIE SOCIALE		3 <input type="checkbox"/> G.R.C.	5 <input type="checkbox"/> CENTRE D'ACCUEIL		7 <input type="checkbox"/> POLICE MUN. 9 <input type="checkbox"/> AUTRE		
2 <input type="checkbox"/> ÉCOLE		4 <input type="checkbox"/> COMMISSAIRE DES INCENDIES	6 <input type="checkbox"/> PARENTS		8 <input type="checkbox"/> POLICE PROV.		
AVANT LA COMPARUTION		NATURE DU DÉLIT		SI CAS DE DROGUE, PRÉCISEZ LE GENRE			
1 <input type="checkbox"/> DÉTENU(E)		1 <input type="checkbox"/> C.C.R. 4 <input type="checkbox"/> C.R.		1 <input type="checkbox"/> HÉROÏNE			5 <input type="checkbox"/> MARIJUANA
2 <input type="checkbox"/> AUTRE		2 <input type="checkbox"/> L.S. 5 <input type="checkbox"/> L.C.C.P.A.		2 <input type="checkbox"/> COCAÏNE			6 <input type="checkbox"/> HASCHICH
DATE DU DÉLIT		3 <input type="checkbox"/> L.A.D. 6 <input type="checkbox"/> L.J.D.		3 <input type="checkbox"/> L.S.D.			7 <input type="checkbox"/> PHENCYCLIDINE
ANNÉE MOIS JOUR		7 <input type="checkbox"/> LOI FÉDÉRALE		4 <input type="checkbox"/> M.D.A.			8 <input type="checkbox"/> AUTRE
NOMBRE DE CHEFS D'ACCUSATION		8 <input type="checkbox"/> LOI PROVINCIALE		DESCRIPTION: 7. 8. 9			
9 <input type="checkbox"/> RÈGLEMENT MUNICIPAL							
4 PLAIDIÉ		DATE DE L'ASSERMMENTATION		JUGE		CODE	
1 <input type="checkbox"/> COUPABLE		ANNÉE MOIS JOUR		NOM, PRÉNOM			
2 <input type="checkbox"/> NON COUPABLE		PREMIÈRE COMPARUTION		DATE DU JUGEMENT		NOMBRE D'AJOURNEMENTS	
		ANNÉE MOIS JOUR		ANNÉE MOIS JOUR		ANNÉE MOIS JOUR	
JUGEMENT							
P 1 <input type="checkbox"/> RAPATRIÉ		3 <input type="checkbox"/> DÉFÉRÉ(E) À LA COUR POUR ADULTES (ART. 9 L.J.D.)		5 <input type="checkbox"/> PLAINTE RETIRÉE		7 <input type="checkbox"/> AJOURNEMENT SINE DIE (ART. 16)	
R 2 <input type="checkbox"/> ACQUITTÉ		4 <input type="checkbox"/> INAPTE À SUBIR SON PROCÈS		6 <input type="checkbox"/> PLAINTE REJETÉE		8 <input type="checkbox"/> JUGÉ DÉLINQUANT	
C DÉCISION							
É 01 <input type="checkbox"/> RÉPRIMANDE		06 <input type="checkbox"/> PRISON (ADULTE SEULEMENT)		11 <input type="checkbox"/> PROBATION			
D 02 <input type="checkbox"/> AJOURNEMENT SINE DIE (ART. 20)		07 <input type="checkbox"/> PÉNITENCIER POUR ADULTES		ANNÉE MOIS JOUR			
U 03 <input type="checkbox"/> AJOURNEMENT SINE DIE (ART. 20) SUIVI: DOSSIER NO.		08 <input type="checkbox"/> FOYER NOURRICIER		12 <input type="checkbox"/> PLACEMENT EN CENTRE D'ACCUEIL DURÉE			
R 04 <input type="checkbox"/> SURVEILLANCE-PARENTS		09 <input type="checkbox"/> ÉTABLISSEMENT PSYCHIATRIQUE		ANNÉE MOIS JOUR			
E 05 <input type="checkbox"/> AMENDE ET (OU) RESTITUTION		10 <input type="checkbox"/> DÉCISION SUSPENDUE					
RAPPORT(S) REQUIS PAR LE JUGE				TRAITÉ EN VERTU DE		DATE DE LA DÉCISION FINALE	
1 <input type="checkbox"/> RAPPORT PRÉ-DÉCISIONNEL		4 <input type="checkbox"/> EXAMEN CLINIQUE		1 <input type="checkbox"/> ARTICLE 20 (1) L.J.D. (JUGÉ DÉLINQUANT)			
2 <input type="checkbox"/> HISTOIRE SOCIALE		5 <input type="checkbox"/> AUTRE		2 <input type="checkbox"/> ARTICLE 33, 34, 35 L.J.D.			
3 <input type="checkbox"/> ÉVALUATION PSYCHIATRIQUE				3 <input type="checkbox"/> ARTICLE 20 (3) L.J.D.			
				4 <input type="checkbox"/> AUTRE			

NOM DU GREFFIER

Appendix C

**Number of Juveniles by Age and Sex and Jurisdiction,
June 1, 1983**

(000's)

Annexe C

**Nombre de jeunes selon l'âge et le sexe et la juridiction,
1^{er} juin, 1983**

PROVINCE	AGE AND SEX/ÂGE ET SEXE																		TOTAL				
	7		8		9		10		11		12		13		14		15		16				
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F					
	TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL				
Newfoundland Terre-Neuve	5.7	5.2	5.7	5.3	5.6	5.4	6.0	5.7	6.3	5.9	6.3	5.9	6.3	5.9	6.2	6.1	6.2	6.1	-	-	117.9		
	10.9		11.0		11.1		11.7		12.2		12.2		12.1		12.1		12.3		12.3		-		
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1.0	1.0	1.1	1.0	1.1	1.0	1.1	0.9	1.1	1.1	1.1	1.1	1.2	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	-	-	19.0		
	1.9		2.0		2.0		2.0		2.2		2.2		2.2		2.2		2.2		-		-		
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	6.7	6.2	6.7	6.2	6.6	6.3	6.9	6.7	7.3	6.9	7.6	7.2	7.4	7.0	7.2	6.8	7.3	7.0	-	-	123.9		
	12.9		12.9		12.9		13.6		14.2		14.8		14.3		14.0		14.4		-		-		
New Brunswick Nouveau-Brunswick	5.9	5.6	5.9	5.8	5.8	5.6	6.2	5.8	6.5	6.0	6.5	6.2	6.3	6.0	6.2	5.8	6.4	6.0	-	-	108.4		
	11.5		11.6		11.4		12.0		12.5		12.6		12.3		12.0		12.4		-		-		
Quebec Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48.1	45.5	49.2	47.6	52.6	50.0	57.2	54.5
	-		-		-		-		-		-		-		-	93.6	96.8	102.6	111.7	-	-	404.7	
Ontario	62.1	59.3	63.9	60.5	62.1	58.9	64.7	60.9	66.8	62.6	70.7	67.3	70.5	66.7	68.2	65.0	68.8	65.3	-	-	-	1,164.3	
	121.4		124.3		121.0		125.6		129.4		137.9		137.2		133.3		134.1		-		-		
Manitoba	8.1	7.7	8.2	7.7	8.1	7.6	8.1	7.7	8.3	7.9	8.5	8.4	8.5	8.1	8.3	7.9	8.4	7.9	8.4	8.2	9.1	8.9	
	15.8		15.9		15.6		15.8		16.2		16.9		16.6		16.3		16.3		16.6		18.0		180.1
Saskatchewan	8.1	7.9	8.0	7.7	7.8	7.4	8.0	7.7	8.0	7.6	8.3	7.8	8.2	7.8	8.3	7.8	8.2	7.7	-	-	-	142.4	
	16.0		15.7		15.2		15.7		15.7		16.1		16.0		16.1		16.0		-		-		
Alberta	18.7	17.7	18.0	17.2	17.4	16.8	17.9	17.0	18.1	17.0	19.0	17.9	18.5	17.8	18.1	17.3	18.6	17.5	-	-	-	320.3	
	36.5		35.2		34.1		34.8		35.1		36.9		36.2		35.4		36.2		-		-		
British Columbia Colombie-Britannique	19.3	18.5	19.4	18.6	19.0	18.0	19.4	18.7	20.1	19.1	21.7	20.7	22.0	20.7	21.6	20.5	20.9	20.0	21.2	20.2	-	-	399.5
	37.8		38.0		37.0		38.1		39.2		42.4		42.7		42.0		40.9		41.4		-		
Yukon	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	-	-	-	3.3	
	0.3		0.3		0.3		0.4		0.4		0.4		0.4		0.4		0.3		-		-		
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	-	-	-	9.2	
	1.0		1.0		0.9		1.0		1.0		1.1		1.1		1.0		1.0		-		-		
Canada	266.0		267.8		261.6		270.8		278.0		293.5		291.2		378.6		382.8		172.9		129.7		2,993.0

Source: Preliminary Postcensal Population Estimates,
June 1, 1983, Population Estimates Section,
Demography Division, Statistics Canada

Source: Estimations postcensitaires provisoires au
1^{er} juin 1983, Section des estimations
démographiques, Division de la démographie,
Statistique Canada

Note: Each figure has been rounded independently to
the nearest hundred.

Note: Chaque nombre a été arrondi individuellement à
la centaine près.

- Not applicable/Ne s'applique pas

M Male/Masculin.

F Female/Féminin.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010296206

C 3

Ca OOS

DATE DUE

